

CHÂTEAU MIRABEL |

## ADM devra verser 20 millions en indemnités

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

DÉBOUTÉ en Cour d'appel, Aéroports de Montréal (ADM), qui connaît des problèmes financiers, devra payer 20 millions de dollars à la suite de sa décision de transférer tous les vols à Dorval.

L'organisme, qui gère les aéroports de Dorval et de Mirabel, a échoué dans sa tentative de faire casser une décision de la juge Nicole Duval Hesler, de la Cour supérieure, qui a accordé à Jacques Corbeil, propriétaire du Château Mirabel, l'autorisation de résilier son bail avec ADM, en plus d'exiger qu'il reçoive un dédommagement financier. L'hôtel a fermé ses portes en août 2002.

Actuellement, seulement Air Transat, qui effectue des vols nolisés, et un ou deux petits transporteurs, dont Corsair, utilisent l'aéroport de Mirabel. Ils devront déménager à Dorval au plus tard à l'automne 2004.

Les audiences devant les juges Jean-Louis Baudouin, Jacques Delisle et Pierre J. Dalphond, de la Cour d'appel, ont eu lieu les 3 et 4 juillet derniers et l'annonce du rejet unanime de l'appel d'ADM a été faite en début de semaine. Le juge Dalphond, qui a rédigé le texte au nom de ses collègues, affirme que si la décision d'ADM de rapatrier les vols nolisés à Dorval lui est avantageuse, elle est manifestement néfaste pour l'hôtel qui est privé de 80 % de sa clientèle : « Un tel préjudice est suffisamment sérieux pour justifier une résiliation. »

« En décidant que tous les passagers devraient désormais utiliser Dorval, ADM vide pratiquement le contrat de sa substance, écrit le juge. De plus, en prenant de façon consciente une décision qui a un impact si négatif sur les affaires de son cocontractant, ADM manque à son obligation de bonne foi dans l'exécution du contrat (...). Les appelants (ADM) ont alors contrevenu à leurs obligations contractuelles pour des raisons qui leur sont propres et ils devront indemniser pour le préjudice qui en découle. »

La porte-parole d'ADM, Christine Beaulieu, s'est dite hier surprise que la Cour d'appel rende sa décision aussi rapidement. « Nous allons prendre connaissance du jugement et consulter Transport Canada, qui est impliqué dans ce dossier, avant de prendre une décision. Nous ne sommes pas pressés, nous avons 60 jours pour décider si nous allons demander à la Cour suprême l'autorisation d'en appeler. »

Selon M<sup>me</sup> Beaulieu, c'est bien une somme de près de 20 millions qu'ADM devrait payer, tout dépendant des intérêts qui s'additionnent. Il y a quelques années, le maire de Mirabel, Hubert Meilleur, avait été débouté en Cour suprême quand il avait demandé l'autorisation d'en appeler de la décision autorisant ADM à transférer les vols internationaux à Dorval.

L'entreprise de M. Corbeil a acquis l'hôtel le 1<sup>er</sup> août 1988, qui était jusqu'à ce moment sous la direction du Canadien Pacifique, au coût de six millions de dollars. La transaction a été approuvée par Transport Canada, propriétaire du terrain aéroportuaire. À cette époque, l'affluence annuelle à l'aéroport de Mirabel était de 2 000 000 de passagers.



Photo RÉMI LEMÉ, La Presse ©

## Des colombes pour Frédéric Grenier

Les obsèques de Frédéric Grenier, âgé de 18 ans, ont eu lieu hier après-midi, à Delson, sur la rive-sud de Montréal. M. Grenier est décédé vendredi après avoir été happé par une conductrice accusée d'avoir conduit avec facultés affaiblies. L'incident est survenu dans la nuit du jeudi 7 août alors que le jeune homme marchait avec cinq amis près de sa maison, en bordure de la rue Principale, à Delson. Deux d'entre eux ont été gravement blessés. À la fin de la messe, célébrée à l'église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, une amie de la famille, Nathalie Thauvette, a lu un texte dans lequel elle disait : « La colombe est le messager des Dieux, porteur d'amour, qui te guidera afin de trouver le repos ». Une fois le texte lu, la jeune femme a remis une colombe vivante aux parents de Frédéric. Six autres colombes ont aussi été libérées dans le ciel après les funérailles.

## La Ville réclame une exemption de TPS et de TVQ

FRANÇOIS CARDINAL

L'ADMINISTRATION Tremblay exige des deux ordres de gouvernement le remboursement de toutes les taxes sur les biens et services versées annuellement par la Ville. Si une telle demande était satisfaite, Montréal compterait sur 100 millions de dollars de plus pour boucler un budget toujours précaire.

À l'occasion des mardis cyclistes de Lachine, cette semaine, le maire Gerald Tremblay a interpellé le ministre fédéral Denis Coderre (Immigration) sur la question des ristournes sur la TPS, selon ce qu'a appris *La Presse*. Il a demandé que son gouvernement fasse l'effort de payer « les sept septièmes », selon ses termes, des taxes que la Ville lui verse annuellement.

La question des taxes versées par les villes est épineuse. En effet, entre eux, les gouvernements supérieurs ne se paient aucune taxe de vente afin de réduire le coût de leurs achats en biens et en services. Cependant, les municipalités, bien qu'elles soient des créatures de l'État, ne jouissent pas d'une telle exemption.

Ainsi, selon l'entente qui lie Montréal à Ottawa, le fédéral rembourse annuellement

57,14 % de l'argent versé en TPS par l'administration municipale. Bon an, mal an, une soixantaine de millions sont ainsi dépensés par la Ville en taxe fédérale et environ 35 millions lui sont retournés. Dans les faits, selon un calcul de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain (CCMM), cela représente pour la Ville une taxe nette d'environ 3 %.

Au provincial, le taux de la TVQ (7,5 %) étant un peu plus élevé que celui de la TPS (7 %), les sommes déboursées annuellement par la Ville sous forme de taxation sont grosso modo de 70 millions. De ce côté, toutefois, la Ville ne reçoit aucune ristourne de la part du gouvernement du Québec. En effet, jusqu'à il y a six ans, Québec consentait aux municipalités un remboursement de l'ordre de 43 % sur la TVQ payée. Mais cette remise a été abolie en janvier 1997.

« Or les villes ne peuvent se développer sans revenus croissants, note Christiane Milville-Deschênes, porte-parole du maire Tremblay. C'est pourquoi le maire a depuis un bon moment des discussions avec les gouvernements pour diversifier les sources de revenus. »

Voir EXEMPTION en E8

## Des écuries épousent la cause du Grand Prix

ANDRÉ DUCHESNE et MARTINE BOULIANE

À PEINE formée, la coalition de politiciens, gens d'affaires et représentants d'organismes touristiques qui entend faire campagne pour le sauvetage du Grand Prix du Canada obtient une oreille attentive d'écuries désireuses de revenir à Montréal.

C'est ce qu'a laissé entendre hier le promoteur du Grand Prix du Canada, Normand Legault, au cours d'une conférence de presse avec le ministre québécois des Affaires municipales, Jean-Marc Fournier, et le maire de Montréal, Gerald Tremblay. La rencontre avait pour but de jeter les bases d'un comité de sauvegarde de l'événement.

« Je sais que des constructeurs sont en contact avec Bernie Ecclestone. (...) Ils ont des préoccupations (de voir l'épreuve de Montréal disparaître) qu'ils vont lui manifester. Je ne peux divulguer leurs noms. Il n'y que sept manufacturiers et quelques-uns ont commencé à faire des démarches », a avancé M. Legault.

Principaux bailleurs de fonds de la F1, les manufacturiers, qui sont souvent aussi propriétaires d'écurie, ont des intérêts à long terme dans la présentation du calendrier de la Formule 1 et ont intérêt à voir l'épreuve de Montréal être maintenue, croit le patron de GPF1 Canada. Ils sont particulièrement sensibles au fait que l'événement du circuit Gilles-Villeneuve est présenté en heures de grande écoute (en soirée) en Europe, en raison du décalage horaire.

C'est justement sur cet avantage et d'autres que les représentants québécois ont l'intention d'insister lorsqu'ils rencontreront les propriétaires d'écuries et manufacturiers. Ces derniers ont le pouvoir de faire inscrire une 18<sup>e</sup> épreuve au calendrier annuel des courses, la seule façon maintenant d'inclure la métropole dans la saison 2004.

On sait déjà que « Mission Québec » ira faire du lobbying dans les paddocks au Grand Prix de Hongrie présenté le 24 août. MM. Tremblay et Fournier y seront-ils ? Mystère. « Il y a d'autres endroits où certains membres du groupe pourraient être plus efficaces », laisse tomber le ministre Fournier.

Le maire Tremblay a pour sa part l'intention de suivre Normand Legault au bout du monde s'il le faut pour sauver l'événement dont les retombées économiques sont évaluées à 75 millions de dollars.

Tout en réitérant la possibilité de présenter une épreuve en 2004, Normand Legault a toutefois reconnu que les chances étaient « très minces » que ce soit le cas. L'équipe engagée dans le dossier dispose de trois à six semaines avant que le calendrier de la saison 2004 ne soit définitivement adopté.

Dans la foulée de cette rencontre, une coalition comprenant des représentants de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, de Tourisme Montréal, de Destination centre-ville, d'Aéroports de Montréal et de plusieurs autres organisations se sont rencontrés hier en fin d'après-midi pour définir de façon plus approfondie la stratégie à mener dans ce dossier.

### Manifestation

Enfin, des associations de marchands du centre-ville ont invité la population à manifester leur déception quant à la perte du Grand Prix au parc Dorchester samedi, histoire d'amener le gouvernement fédéral à changer sa position relativement à la loi antitabac.

La demande des commerçants est claire : permettre la commande du tabac le temps du Grand Prix pour les deux prochaines années, de façon à aligner les lois canadiennes sur les lois européennes. « Si on perd bel et bien l'événement dans deux ans, on n'aura pas l'impression de s'être faits passer un sapin ! » s'exclame Alain Creton, du Regroupement des marchands de la rue Peel.

Tous insistent pour dire que l'argent n'est pas la seule préoccupation. « Il faut garder l'âme de Montréal. Ce serait comme enlever à Rio son carnaval », a de son côté lancé le chef de l'opposition à l'hôtel de ville, Pierre Bourque, présent à cette rencontre.

Il n'est pas question de mettre la loi entre parenthèses, insiste-t-on du côté du gouvernement. Comme Jean Chrétien, le ministre Fournier se montre ferme : la loi s'appliquera. « Il est clair que ce que nous cherchons est une exception au contrat et non une exception à la loi. Les avantages de cette stratégie nous permettent d'envisager (une solution) à long terme tout en protégeant les acquis, ce qui respecte les vœux de la population. »

Sur le chemin du Roy



**MOT MYSTÈRE**

PORTS - Un mot de 7 lettres

N A J D I B A Y A B A R U S P  
 R A A E M U O N L I E G E L A  
 E A R D E E O E E G A L L E K  
 U B I R Y T D T L W P U R N L  
 Q A C E S A E A A A H I Q E O  
 R N A O S N S N N E M A U D F  
 A N B H E G S Y G Z L G V M R  
 B A D D T E A A I A I U O E O  
 E O A E E R A K A D B O L C N  
 D U R R E S I R A A J E O I A  
 U F Z I C B T R G R U E S N M  
 B A E J R C S K I K D A D M P  
 L M W E T E A G E P P E I D O  
 I E S K K O B E R E R R A M A  
 N T E A I V O R N O M A L M O

- |         |           |          |          |
|---------|-----------|----------|----------|
| ABIDJAN | DAKAR     | GRUE     | ODESSA   |
| ACCRA   | DARSE     | IZMIR    | QUAI     |
| ADEN    | DEBARQUER | KOBE     | RIJEKA   |
| ALGER   | DIEPPE    | LULEA    | SAYDA    |
| AMARRER | DIGUE     | MALMO    | SETE     |
| ANCRE   | DJEDDA    | MEDAN    | SKIKDA   |
| ANNABA  | DUBLIN    | MONROVIA | SURABAYA |
| ANZIO   | DURRES    | NAMPO    | TANGER   |
| ARICA   | EMDEN     | NAPLES   | TEMA     |
| ARZEW   | FRET      | NETANYA  | VOLOS    |
| ASHDOD  | GABES     | NEWHAVEN | ZADAR    |
| BASTIA  | GAETE     | NICE     |          |
| BOSTON  | GALLE     | NORFOLK  |          |
| BREST   | GELA      | NOUMEA   |          |

Solution du dernier problème : **NAUSEABOND**  
 14/08/2003 11404

**LA PHRASE SECRÈTE**

Thème: Proverbe italien  
 Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

P	O	O	U	C	E	A	L	O	G	N	E
R	E	U	N	T	E	G	R	U	A	M	P

Solution du dernier numéro : L'homme est né pour vivre et non pour se préparer à vivre.

**MOTS CROISÉS**

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

14 août 2003

06889

**HORizontalement**

- Désenchantements.
- Manière de voir - Récipient cylindrique.
- Céréale - Licenciéeuse.
- Manganèse - Mammifère carnivore - Article.
- Éthéré - Traverse le lac Mobutu.
- Surveillance - Rendent plus long.
- De qualité supérieure - Copier.
- Mauvais traitements - Six.
- Couleur de cheval - Bien charpenté - On le bande.
- Poisson de mer, comestible - Chaussure.
- Identique - Livre de la Bible.
- Murmure doucement - Époques.

**VERTICALEMENT**

- Nuisibles.
- Pleins de difficultés - Pointu.
- Argile - Vins grecs.
- Câblé - Valeur mobilière - Matière collante.

- Crustacé - Se mettre à table.
- Regarde du coin de l'œil - Nagoya s'y trouve.
- Joindre - Habitudes ridicules - Épouse d'Ouranos.
- Malveillante.
- Préfixe signifiant égal - Diaphragme - Dans la crèche.
- Renfort ou fleur - Estuaire breton.
- Hors d'usage - Affectation psychique.
- Transpire - Sévères.

**SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

1	P	A	I	L	L	E	T	T	E	S	G
2	A	G	N	E	A	U	S	T	A	D	E
3	R	E	C	U	P	E	R	E	V	E	R
4	T	E	E	I	S	O	T	R	O	P	E
5	U	R	A	D	U	S	I	N	E	R	
6	R	I	T	U	E	L	L	E	N	I	
7	I	I	R	U	E	V	E	N	T		
8	T	A	T	A	I	U	S	D	R		
9	I	N	U	S	I	T	E	S	O	R	E
10	O	N	D	E	S	T	A	U	P	E	S
11	N	E	E	S	C	O	N	S	E	S	
12	E	S	Q	U	I	N	T	A	N	T	E

06888

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

**BEN**

**LA DÉVEINE**

**FRANK ET ERNEST**

**PEANUTS**

**PHILOMÈNE**

**GARFIELD**

**FERDINAND**

**LE PARI** de Dominique Demers

- 98 -

Le lendemain, pendant que je roulais vers l'hôpital de Verdun, je fus surprise par des crampes violentes. Un quart d'heure plus tard, alors que j'avais péniblement vers la salle d'urgence, stéthoscope au cou, la douleur me suffoquait. Je m'écroulai en franchissant la porte des admissions. Micheline Tanguy, que je devais remplacer à l'urgence, se fit aider d'un infirmier pour me hisser sur la civière où j'avortai spontanément. Trente minutes plus tard, Simon pleurait à chaudes larmes à côté de moi.

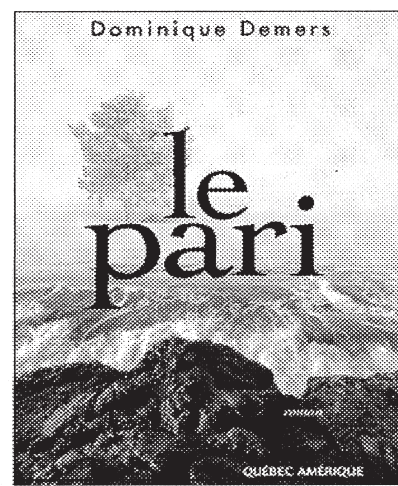
Cette perte m'apparut symbolique. C'était comme un rappel. Je n'étais pas taillée pour le bonheur. Pourquoi m'acharner? Chaque fois que je frôlais une grande joie, une catastrophe éclatait. J'en avais la preuve de nouveau. Je ne le dis pas à Simon mais me fis poser un stérilet et cessai de fréquenter la pouponnière où j'aimais rêvasser le midi.

Parfois, pendant que nous faisons l'amour, ce qui était de plus en plus rare, Simon disait qu'au moins nous savions que nous étions capables de concevoir un enfant et ses paroles, son espoir, me chaviraient. Au bout de quelques mois, je fis retirer le stérilet même si je ne souhaitais plus de grossesse. Il n'y en eut pas. Mon corps semblait refuser toute invasion nouvelle.

Souvent, je pensais à Paul-Émile. Je le détestais avec ferveur, féroce. Non pas parce qu'il m'avait transmis son inaptitude au bonheur mais parce que je le tenais secrètement responsable pour la perte de cet enfant qui aurait pu naître. S'il ne m'avait pas volé ma soeur, rien de tout cela ne serait arrivé.

**CHAPITRE 11**  
**La tortue**

Au lendemain de la visite à l'urgence du petit garçon atteint d'une méningite que j'avais failli ne jamais diagnostiquer, j'étais pétrifiée à l'idée de commettre une erreur



médicale. La médecine avait toujours été pour moi un terrain stable où j'avais confiance. Il me semblait maintenant qu'à tout instant le sol pouvait se dérober sous mes pieds. Qu'à tout instant la mort pouvait frapper. C'était une véritable hantise, une obsession irraisonnable, malsaine, dont j'aurais voulu me défaire. Mais je n'y pouvais rien. Rien, sinon lutter.

Je travaillai avec ardeur, inquiète et compulsive, vérifiant mentalement trois fois plutôt qu'une les données de chaque cas afin d'être certaine de ne rien oublier. Je devais avoir une mine horrible. Je transpirais abondamment, mon visage était blême et je n'arrivais pas à contrôler le timbre de ma voix qui sautait de l'aigu au grave dans mes efforts ratés pour garder un ton ferme et posé. Une infirmière s'inquiéta de ma santé.

- Vous devez couvrir un virus de grippe, docteur Laforest. Pourquoi ne feriez-vous pas une pause?

Une pause! C'était bien le pire remède. Il me semblait que si je m'arrêtai, si même seulement je m'assois, je n'aurais plus jamais la force, le courage, le désir, de me relever.

En fin de journée, je parvins à me traîner jusqu'à la chambre d'Ala. Mon pari. Un petit paquet de misère! Dans son cas, au moins, je n'y étais pour rien. Je n'avais rien raté, rien oublié, rien gâché. Elle s'était bousillée toute seule en refusant les traitements.

Chaque jour, elle dépérissait davantage. La fièvre n'avait pas diminué, la douleur continuait de l'étreindre et elle respirait avec peine en émettant des sifflements étouffés. J'eus beau lui parler, elle ne parut même pas me reconnaître. J'allai encore une fois consulter son dossier.

Lemieux avait commandé une culture sanguine et une analyse d'urine. Les résultats étaient rentrés. Ala souffrait d'une pyélonéphrite. L'infection urinaire n'avait rien d'étonnant, car le myélome réduisait ses défenses immunitaires, la livrant à tous les microbes. À moins d'accepter les antibiotiques, notre patiente risquait la septicémie. «C'est donc comme ça qu'elle va mourir: d'une vulgaire bactérie commune qui pourrait être traitée à la pénicilline. Vieille tête de mule!» songai-je en refermant le dossier.

À mon retour dans la chambre, elle parut légèrement moins confuse. Combien d'éclaircies trouveraient encore le brouillard avant que la mort survienne?

**À SUIVRE**



Éditions Québec Amérique  
www.quebec-amerique.com

© 1999 Éditions Québec Amérique Inc.

# Pas de taxation pour les arrondissements

Rien n'a pu entamer la détermination du maire Gérald Tremblay

FRANÇOIS CARDINAL

**Ça passe ou ça casse. Le maire Tremblay annoncera cet après-midi à son caucus et demain aux Montréalais qu'il refuse toujours d'allouer aux arrondissements un pouvoir de taxation. Ni les propositions alternatives ni la semaine de réflexion qu'il s'est accordée n'auront entamé sa détermination.**

À 16h aujourd'hui, les élus de l'Union des citoyens de l'île (UCIM) sont conviés à une troisième réunion concernant le « Plan Tremblay » de décentralisation. Cet événement mettra un terme à une

semaine d'intenses négociations à l'hôtel de ville où plusieurs ont tenté de convaincre Gérald Tremblay du bien fondé de l'attribution du pouvoir de taxation aux arrondissements.

Selon nos informations, le maire est resté intraitable sur les grandes lignes de son plan, notamment le pouvoir de taxation et le statut juridique des arrondissements. Certains ajustements ont pu être faits au cours des derniers jours, a-t-on indiqué à l'hôtel de ville, « mais le carré de sable est resté le même ».

C'est pourquoi demain matin, M. Tremblay, accompagné de Frank Zampino, président du comité exécutif, et de Robert Abdallah, directeur général de la Ville, dévoileront aux médias le fin détail du « Plan Tremblay ».

Comme le révélait *La Presse* ces

derniers jours, le modèle de réorganisation prévoit une attribution de pouvoirs supplémentaires aux arrondissements, notamment le contrôle des recettes provenant des contraventions sur le stationnement et la compétence pleine et entière sur le choix d'un modèle organisationnel.

Cinq conseillers

Également, le budget, le pouvoir d'embauche et de gestion du personnel deviendraient des responsabilités exclusives des arrondissements. Tous les pouvoirs non attribués liés directement aux services de proximité (pouvoirs résiduels) reviendraient aux arrondissements qui compteraient dorénavant cinq conseillers au minimum.

Les grandes lignes du plan ont

été acceptées par l'ensemble des élus de la formation au pouvoir. Cependant, il y a dissension en ce qui regarde le pouvoir de taxation et le statut juridique. De nombreux élus se sont même dit prêts à claquer la porte du parti, notamment Luis Miranda, président de l'arrondissement d'Anjou.

Ce dernier a d'ailleurs fait une contre-proposition au maire, ces derniers jours. Il souhaiterait que la Ville de Montréal devienne ni plus ni moins qu'une « fédération d'arrondissements », à l'image des liens qui unissent le gouvernement central américain et les États, a-t-il précisé.

« Dans ce cadre, peut-on lire dans sa proposition, les bureaux d'arrondissement deviendraient des hôtels de ville d'arrondissement et les présidents d'arrondissement, des maires d'arrondissement,

(...) Il s'agit de mettre sur pied une ville décentralisée et non déconcentrée. »

Présentée jeudi dernier lors du deuxième caucus de l'UCIM, cette proposition a fait peu de vagues, aux dires de certains participants. Elle récoltait un appui certain des dissidents, du moins en ce qui a trait au pouvoir de taxation et au statut juridique. Concernant le modèle organisationnel toutefois, elle aurait laissé l'auditoire de glace.

Et si le maire ne vous accorde aucun des deux pouvoirs voulus, vous allez claquer la porte du parti ? a-t-on demandé à M. Miranda, hier. « On verra ce que le maire décide, a-t-il répondu. Si je peux me prononcer sur le modèle lors d'un vote libre au conseil municipal, je ne quitterai pas le parti. En fait, je resterai tant et aussi longtemps que j'aurai mon mot à dire. »

## Des référendums pour les fusions volontaires

JEAN-PIERRE BOISVERT  
*La Tribune*

DRUMMONDVILLE — Le gouvernement Charest, qui a déjà indiqué que les citoyens auront à décider par référendum s'ils veulent procéder aux défusions, demande maintenant d'utiliser cette même voie référendaire pour confirmer les fusions volontaires comme celle qui s'annonce dans la région de Drummondville.

D'après les informations obtenues par *La Tribune*, le ministère des Affaires municipales a fait parvenir le 11 août une lettre aux municipalités concernées par le regroupement dans la région de Drummondville (avec Saint-Charles, Saint-Nicéphore et Saint-Joachim) dans laquelle il exige une approbation référendaire.

Ce n'est donc plus une simple consultation publique, comme cela était prévu le 25 août, mais bien un référendum auquel doivent s'attendre les citoyens de Drummondville et de ses municipalités voisines. Une date aurait même été arrêtée : le 26 octobre.

Stéphane Gosselin, attaché de presse du ministre Jean-Marc Fournier, a confirmé la demande du ministère des Affaires municipales. « Nous voulons que tout soit clair », a-t-il dit. « Si les municipalités concernées, par le biais de résolutions adoptées par chacun des conseils municipaux, font une demande commune visant à procéder au regroupement municipal, qui est ici un regroupement volontaire, nous irons de l'avant pour la tenue d'un référendum dans chacune des quatre municipalités », a ajouté M. Gosselin au cours d'une entrevue téléphonique.

Selon lui, il faudra que cette demande commune soit acheminée dans les plus brefs délais pour qu'un référendum ait lieu à la fin octobre.

Et, comme ce référendum aurait pour conséquence de suspendre le processus électoral tel que le prévoit la loi, les citoyens de Drummondville, à l'instar de ceux de Saint-Charles et de Saint-Joachim, n'auraient pas à se présenter aux

urnes le premier dimanche de novembre 2003.

C'est un secret de polichinelle que les élus de Drummondville ne sont guère intéressés à l'idée d'engager des frais dans une campagne électorale dont le mandat serait de moins de deux ans, puisque le gouvernement a déjà statué sur la tenue d'élections municipales pour tous à l'automne 2005.

M<sup>me</sup> Francine Ruest-Jutras, mairesse de Drummondville, n'est pas contre le fait qu'un référendum vienne valider le regroupement proposé. « Pour qu'on sache rapidement à quoi s'en tenir, dit-elle. On va savoir si on arrête ou si on continue ».

Ce soir, c'est au tour des Drummondvillois de participer à une séance d'information sur le regroupement municipal. « Le projet est une entente négociée pour le bien des citoyens », a déclaré la mairesse de Saint-Nicéphore, M<sup>me</sup> Denise Picotin. « Les élus n'ont pas le mandat d'accepter ou de refuser le regroupement mais bien d'informer la population de la façon la plus précise possible sur ce qui arrivera s'ils acceptent le projet ».

M. Bernard Boudreau, maire de Saint-Charles, a tenu des propos similaires lundi soir devant près de 350 citoyens venus s'informer. « Nous avons travaillé fort pour que nos citoyens ne soient pas perdants là-dedans ».

Selon l'exposé des représentants du ministère, il est prévu, entre autres, une baisse de taxe de l'ordre de 3 % dans les sept prochaines années pour les municipalités voisines de Drummondville.

Si le référendum obtient la majorité des voix, selon la formule du 50 % plus un, un comité provisoire sera mis en place pour effectuer la transition. Dans le cas contraire, selon ce qu'a expliqué M. Gosselin, le ministre déterminera une date pour tenir les élections municipales qui avaient été annulées. « Il aurait même la latitude pour reporter les élections à l'automne 2005, en même temps que toutes les autres municipalités du Québec », a-t-il mentionné.



Photo RÉMI LEMÉE

Cette employée du Tim Horton de Longueuil était réjouie d'apprendre que son syndicat a été accrédité.

## Tim Hortons: une première accréditation à Longueuil

CHARLES-ALBERT RAMSAY

POUR LA PREMIÈRE fois au Québec, les employés d'un restaurant Tim Horton, situé à Longueuil, ont réussi à se syndiquer.

L'accréditation syndicale a été obtenue 13 jours après que la demande ait été faite à la Commission des relations de travail du Québec. Le syndicat ainsi créé, le local 500 des TUAC-FTQ, comptera entre 30 et 47 membres, tout dépendant de

l'exclusion (souhaitée par l'employeur) ou non des gérants, assistants-gérants, superviseurs et hôtesse.

« Nous sommes évidemment très satisfaits, dit Martin Church, responsable du recrutement chez les Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce. Et nous sommes confiants de pouvoir signer une convention collective assez rapidement. Ça ne devrait pas traîner plusieurs mois. »

Le restaurant en question est si-

tué sur le boulevard Curé-Poirier Ouest, au coin du boulevard Taschereau, à Longueuil. Son propriétaire et gérant, Gilles Rouleau, a refusé de commenter l'affaire. Le siège social de Tim Horton à Montréal n'a pas davantage répondu à nos appels.

Les employés du restaurant étaient heureux de la décision. « C'est une question de respect », dit Patricia, une employée qui préfère ne pas révéler son nom de famille.

## Attouchements sexuels au camp: la SQ enquête

16 jeunes filles ont porté plainte

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

LA SÛRETÉ DU Québec n'a pas terminé l'interrogatoire de 16 jeunes filles, âgées de 11 à 13 ans, qui affirment avoir été victimes d'attouchements sexuels alors qu'elles dormaient au camp de vacances Kennebec, à Saint-Donat. L'agente Isabelle Gendron, des affaires publiques de la SQ, a indiqué hier que ses collègues avaient rencontré neuf d'entre elles pour obtenir leur version et que toutes les entrevues avaient été enregistrées sur vidéo-cassette. Les sept autres seront vues prochainement.

La SQ a été avisée tôt dimanche matin que des attouchements sexuels avaient été commis sur huit adolescentes qui séjournaient dans un camp pour familles défavorisées en bordure du lac Croche. Huit autres se sont manifestées lundi soir.

Certaines ont raconté qu'à leur réveil elles avaient constaté que

leur vêtement était descendu, ou que leur sac de couchage était sur le plancher.

La SQ estime qu'il est encore trop tôt pour tirer des conclusions et comprendre ce qui s'est réellement passé. Certains pensent que des moniteurs pourraient être impliqués. D'autres croient plutôt que des intrus auraient pu s'introduire dans le secteur où dormaient les adolescentes.

À la suite de ces allégations, le directeur du camp a augmenté la sécurité et les activités se sont poursuivies normalement. Les rondes de surveillance se faisaient en duo et chaque surveillant de nuit était remplacé aux deux heures. Le séjour du groupe a pris fin hier. Le camp existe depuis une vingtaine d'années et c'est la première fois que des incidents du genre sont signalés.

## Le concepteur de jeux Electronic Arts se dote d'un studio à Montréal

KARINE FORTIN  
*Presse Canadienne*

LE GÉANT AMÉRICAIN du jeu vidéo Electronic Arts (EA) prévoit ouvrir un studio de création à Montréal d'ici 30 à 60 jours afin d'attirer les « meilleurs talents » du nord-est de l'Amérique du Nord.

Le producteur de jeux de sport, d'aventure et d'action à l'intention d'embaucher une quinzaine de personnes dès l'automne. À terme, le nouveau studio devrait compter entre 300 et 500 employés travaillant sur plusieurs jeux « originaux » qui ne seront pas inspirés de livres ou de films connus.

« Nous embaucherons projet par projet — entre 50 et 70 personnes chaque fois — jusqu'à atteindre notre vitesse de croisière dans cinq ou six ans », a expliqué le vice-président et directeur général du projet, Alain Tascan.

À son avis, les postes de concepteurs pourraient attirer à Montréal des experts étrangers, en plus de

favoriser le retour au pays de travailleurs québécois exilés sur la côte ouest des États-Unis.

L'emplacement des bureaux montréalais de EA n'a pas encore été choisi, mais M. Tascan a confié que les locaux seraient « plutôt au centre-ville ».

Le montant de l'investissement nécessaire à l'installation de l'entreprise au Québec n'a pas été divulgué, mais en entrevue téléphonique à la *Presse Canadienne*, M. Tascan a assuré que les dépenses seraient importantes.

Tous les frais seront assumés par EA. « Nous n'avons encore fait aucune démarche auprès des gouvernements ou de la Ville de Montréal », a-t-il confirmé.

Basée à Redwood Shores, en Californie, Electronic Arts compte environ 4000 employés dans le monde, dont 800 à Vancouver.

L'ouverture d'un studio à Montréal fait partie de la stratégie de recrutement de l'entreprise qui a ré-

cemment laissé savoir qu'elle souhaitait doubler son effectif d'ici 2005.

« Nous avons connu beaucoup de succès dans le développement de nos studios en Colombie-Britannique. Toutefois, nous savons qu'il y a de nombreuses personnes talentueuses qui préfèrent travailler dans le nord-est, a déclaré dans un communiqué le président mondial des studios EA, Don Mattrick.

« Après avoir considéré de nombreuses villes au Canada et aux États-Unis, nous avons estimé que Montréal offrirait la meilleure combinaison de créativité, d'infrastructures technologiques et de conditions économiques favorables », a-t-il ajouté.

Selon M. Tascan, la présence d'autres entreprises spécialisées dans le multimédia a aussi fait pencher la balance en faveur de la métropole.

Fondée en 1982, Electronic Arts a engrangé des revenus de 2,5 milliards \$ US pour son exercice 2003.

# LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

**100**  
**IMMOBILIER**

**RENSEIGNEZ-VOUS**  
sur nos escomptes aux particuliers.

**200**  
**MARCHANDISES ET SERVICES**

Surveillez nos tarifs promotionnels : Animaux, Ventes de garage et Marché aux Puces

**300**  
**OFFRES D'EMPLOI**

Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes. L'incontournable pour toute personne en recherche d'emploi et pour les employeurs avisés !

**400**  
**SERVICES PERSONNELS**

Souhaits, rencontres, activités

**500**  
**VEHICULES AUTOMOBILE**

Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur [www.capersse.ca](http://www.capersse.ca)

**600**  
**LOISIRS ET VEHICULES RECREATIFS**

**700 et 800 - Affaires et Avis - Publiées dans le cahier Affaires, du lundi au samedi.**

**900 - Décès, prières, remerciements, anniversaires**

**Marché aux puces**  
articles de 500\$ et moins **2 jours consécutifs**  
pour seulement **12,00 \$\*** pour 3 lignes

2,00 \$\* par ligne supplémentaire par jour \* Taxes en sus  
Le prix de chaque article doit être indiqué et ne doit pas dépasser 500 \$.

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt **La Presse** qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

**La Presse** se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

[www.capersse.ca](http://www.capersse.ca)

**Heures de tombée :**  
Mardi au samedi : **17 h la veille de la parution.**  
Dimanche et lundi : **17 h le vendredi précédent**  
Annonces encadrées **48 h avant la parution**

**La Place du Marché...**  
(2,98 \$ par ligne, par colonne)  
Format minimum : 5 lignes 2 col.

**Publiée chaque dimanche**  
Un répertoire de bonnes adresses en agrotourisme  
Faites connaître aux milliers de lecteurs vos produits.

**COMMENT NOUS JOINDRE**  
Heures d'ouverture : lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

Par téléphone : **(514) 987-8363**

Sans frais : **1 866 987-8363**

Par télécopieur : **(514) 848-6287**

Adresse postale : Les petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

Au comptoir : lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

[petitesannonces@lapresse.ca](mailto:petitesannonces@lapresse.ca)

# Immobilier

Résidentiel - vente .....100-129  
Résidentiel - location .....131-156  
Commercial - vente .....160-173  
Commercial - location .....180-192

**100 VISITES LIBRES**

**HAMPSTEAD**, dim. de 14 à 16 h, 5211 Côte-St-Luc, 2 piliers, 2 cuisines, 1 ch. chaque, tout réno, nouveaux électros, saunarium, 175 000 \$. Mme Shohreh 514-917-1919. Royal LePage Héritage agent affilié

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**ROSEMONT**, maison de ville, 2 ch., + s/sol fini, foyer, garage, jardin, près métro. À voir  
**LOUISE LABBÉ**  
Re/Max Cartier 514-271-2131

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**ROSEMONT**, triplex réno. 2x5 1/2, 1x6 1/2, cond. A-1. Réal Bédard, La Capitale Est de Mtl. 514-353-9942

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**BLAINVILLE OCCUPATION RAPIDE**  
Dans un secteur paisible, près d'un terrain de golf, ce cott. jumelé de 3 ch., à l'étage, grande salle de bain et salle d'eau. Lattes de bois au salon, ardoise à la cuisine et à la s/manger. Le s/sol est fini et le tout est décoré avec goût. Piscine semi creusée, patio 16'X16', cour clôturée, aucun voisin à l'arrière. Une visite s'impose! Pas d'Agent  
Prix demandé, 139 000\$  
514-232-3445

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**2x 8PLEX, 2x DUPLEX**  
Différents secteurs de Mtl. Immeuble Royal 300. Immeuble Royal 300. Avl Cohen, c. 514-337-3086

**103 VIEUX-MONTRÉAL**

**RUE ST-PAUL**, loft 1050 pi. car., foyer, plafond 11 pi., céramique, 269 000\$. H. Laplante 514-605-4609, Accessim ctr.

**106 RIVE-SUD**

**LONGUEUIL** Jardin de la coléctivité, 3 ch. à l'étage + 1 au s/sol. Toit cathédral au salon, beaucoup de lumière, foyer, bayou centrale, piscine hors terre, terrain aménagé, situé dans un croissant à 100 pi du parc et pistes vélo et ski de fond. 218 000\$. 514-895-4158

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**MORIN HEIGHTS** situé sur le magnifique golf de Balmoral, 4 min. nord de St-Sauveur, Cott. 3 ch, garage, gazebo grillagé, grand terrain paysager, secteur de prestige, 288 000 \$. Paul Mihalcean (514) 877-5508  
La Capitale Ste-Adèle Ctr

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**2x 8PLEX, 2x DUPLEX**  
Différents secteurs de Mtl. Immeuble Royal 300. Immeuble Royal 300. Avl Cohen, c. 514-337-3086

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**BLAINVILLE** cottage 99, 3 ch., s/sol fini, remise, piscine, gazebo, poêle au mazout, à 8 min. train de banlieue, piste cyclable. 165 500 \$. 450-437-1302

**106 RIVE-SUD**

**LONGUEUIL** Semi-décl. impéc., 3 ch., grand salon, s/manger, cour clôturée. Judith Masse 514-990-0762  
Monier, Masse et Ass. ctr.

**110 CANTONS DE L'EST**

**A MAGOG**, condos 3%, près plage, piscine, foyer, r.-de-c., 514-823-4989, 416-681-7932

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**LAVAL**, Maison ancestrale 1840, 3 ch., bien situé, bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**COTTAGE** anglais 1875, 16 pièces, impeccable, 14 pièces, idéal B & B, 819-569-8274, Jocelyne Fontaine Gr Sutton

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**LAVAL**, Maison ancestrale 1840, 3 ch., bien situé, bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**COTTAGE** anglais 1875, 16 pièces, impeccable, 14 pièces, idéal B & B, 819-569-8274, Jocelyne Fontaine Gr Sutton

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**LAVAL**, Maison ancestrale 1840, 3 ch., bien situé, bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**COTTAGE** anglais 1875, 16 pièces, impeccable, 14 pièces, idéal B & B, 819-569-8274, Jocelyne Fontaine Gr Sutton

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**LAVAL**, Maison ancestrale 1840, 3 ch., bien situé, bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**COTTAGE** anglais 1875, 16 pièces, impeccable, 14 pièces, idéal B & B, 819-569-8274, Jocelyne Fontaine Gr Sutton

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**LAVAL**, Maison ancestrale 1840, 3 ch., bien situé, bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**COTTAGE** anglais 1875, 16 pièces, impeccable, 14 pièces, idéal B & B, 819-569-8274, Jocelyne Fontaine Gr Sutton

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS**

**CONDO** insonorisé, île St-Jean (Terrebonne), 2 ch., 2 s/bains, sécuritaire, 514-335-3407

**131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL**

**ACADIE** boul., 10 500, 1% à 4%, style condo, piscine, chauffé, tout réno, nouvelle s/bains, équipée, 514-733-1371

**131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL**

**C.D.N.** 5 min. HEC et U. de M. près services, 3% + 585 \$ + chauffé, tout réno, nouvelle s/bains, équipée, 514-770-6381

**131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL**

**LE 450 SHERBROOKE** 3 1/2 - 4 1/2 Loft  
Eau chaude, chauffage et élect. inclus. Tout rénové. Sherbrooke coin Henri (514) 288-0556

**131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL**

**MÉTRO**, Pie IX/Ste-Catherine, 2x6 1/2, pl. bois franc, spacieux, libre, 785 \$, 514-778-2555

**131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL**

**OUTREMONT**, coin Bernard, Champlain, grand 5 1/2, très clair, boiseries, jauge ou sans poêle et frigo, 950 \$ mois non chauffé, 514-276-7354

**131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL**

**ROSEMONT**, 28e, 3 1/2, eau ch., 100 ch., bois franc, chauffage et eau chaude incl. Buanderie au sous-sol, 650 \$, Libre. 514-845-6453

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**2x 8PLEX, 2x DUPLEX**  
Différents secteurs de Mtl. Immeuble Royal 300. Immeuble Royal 300. Avl Cohen, c. 514-337-3086

**103 VIEUX-MONTRÉAL**

**RUE ST-PAUL**, loft 1050 pi. car., foyer, plafond 11 pi., céramique, 269 000\$. H. Laplante 514-605-4609, Accessim ctr.

**106 RIVE-SUD**

**LONGUEUIL** Jardin de la coléctivité, 3 ch. à l'étage + 1 au s/sol. Toit cathédral au salon, beaucoup de lumière, foyer, bayou centrale, piscine hors terre, terrain aménagé, situé dans un croissant à 100 pi du parc et pistes vélo et ski de fond. 218 000\$. 514-895-4158

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**MORIN HEIGHTS** situé sur le magnifique golf de Balmoral, 4 min. nord de St-Sauveur, Cott. 3 ch, garage, gazebo grillagé, grand terrain paysager, secteur de prestige, 288 000 \$. Paul Mihalcean (514) 877-5508  
La Capitale Ste-Adèle Ctr

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**BLAINVILLE** cottage 99, 3 ch., s/sol fini, remise, piscine, gazebo, poêle au mazout, à 8 min. train de banlieue, piste cyclable. 165 500 \$. 450-437-1302

**106 RIVE-SUD**

**LONGUEUIL** Semi-décl. impéc., 3 ch., grand salon, s/manger, cour clôturée. Judith Masse 514-990-0762  
Monier, Masse et Ass. ctr.

**110 CANTONS DE L'EST**

**A MAGOG**, condos 3%, près plage, piscine, foyer, r.-de-c., 514-823-4989, 416-681-7932

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**LAVAL**, Maison ancestrale 1840, 3 ch., bien situé, bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**COTTAGE** anglais 1875, 16 pièces, impeccable, 14 pièces, idéal B & B, 819-569-8274, Jocelyne Fontaine Gr Sutton

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**LAVAL**, Maison ancestrale 1840, 3 ch., bien situé, bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**COTTAGE** anglais 1875, 16 pièces, impeccable, 14 pièces, idéal B & B, 819-569-8274, Jocelyne Fontaine Gr Sutton

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**LAVAL**, Maison ancestrale 1840, 3 ch., bien situé, bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**COTTAGE** anglais 1875, 16 pièces, impeccable, 14 pièces, idéal B & B, 819-569-8274, Jocelyne Fontaine Gr Sutton

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**LAVAL**, Maison ancestrale 1840, 3 ch., bien situé, bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**COTTAGE** anglais 1875, 16 pièces, impeccable, 14 pièces, idéal B & B, 819-569-8274, Jocelyne Fontaine Gr Sutton

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**MARCHE ATWATER**, Vraitable loft, cachet, qualité supérieure, 750 pi., stat. int., bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**LAVAL**, Maison ancestrale 1840, 3 ch., bien situé, bois franc, 170 000 \$. 514-771-2094

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**COTTAGE** anglais 1875, 16 pièces, impeccable, 14 pièces, idéal B & B, 819-569-8274, Jocelyne Fontaine Gr Sutton

**101 ILE DE MONTRÉAL**

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**105 LAVAL RIVE-NORD**

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**109 LAURENTIDES LANAUVERE**

**ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS**

**7 jours consécutifs**

**pour seulement 7,99 \$\* par jour pour 3 lignes**

**1,93 \$\* par ligne supplémentaire par jour \*taxes en sus**

**LES PETITES ANNONCES**

**987-VENDU**

**sans frais 1 866 987-VENDU (8363)**

pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la publication s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant facturation. Cette offre s'adresse uniquement aux particuliers.

**La Presse**

**cyberpresse.ca**

# Immobilier

## 131 ÎLE DE MONTRÉAL

WESTMOUNT, 5%, 6% rénove, Château Redfern, garage, 1500 \$ à 1800 \$ chauffés, 514-941-2156, 514-964-5946

WESTMOUNT, triplex, près 2000 \$, 3 ch., 1000 \$ d'électros, 1100 \$, 514-694-4833.

## 132 A LOUER CENTRE-VILLE

**NEUF LUXUEUX** A PARTIR DE 850 \$

Electros neufs  
- Internet haute vitesse  
- Vues magnifiques  
- Stationnement  
- Entretien impeccable  
Appeler **PATRICIA 868-1118**

## NEUF LUXUEUX A PARTIR DE 850 \$

Electros neufs  
- Internet haute vitesse  
- Vues magnifiques  
- Stationnement  
- Entretien impeccable  
Appeler **PATRICIA 868-1118**

5%, tout réno, près Place des 3 ch. fermées + grand salon, état ext. parfait, idéal pour étudiants, 1500 \$, 514-284-6080

## AU CHATEAU LINCOLN 2 1/2-3, près métro Guy Des Pins, 514-931-7271

AV. DES PINS 1400, 4%, 5%, 2 s/bains, piscine, sauna, Vue. Pres McGill, 514-842-3004

**COIN PANET** Ontario, 5%, 2000 pi car, 2 ch., 1000 \$, 1000 \$, 850 \$, 514-842-3004

**DRUMMOND**, très grand 4, 2 s/bains neufs, gardien de sécurité, piscine, parking, 1750 \$, 514-975-2939, 514-577-4077

**MÉTRO L'Allier**, impeccable, 2 ch. + mezzanine, vue, garage, foyer, 1500 \$, 514-943-7410

## Métro Sherbrooke

Accès direct, vue Mt-Royal  
1 1/2 à partir de 575 \$  
3 1/2 à partir de 825 \$  
4 1/2 à partir de 950 \$  
Inclus : élec, a/c, chauffage, balcon, piscine, sauna  
514-281-1551

## Coin Sherbrooke

5 min. du métro  
1 1/2 - 2 1/2 - 3 - 4 1/2  
App. meublé disponible  
Chauffé, eau chaude...  
514-846-1531  
514-842-3650

**SHERBROOKE** / Jeanne Mance, 2 ch., poêle/ frigo, 800 \$, chauff., sept., 514-940-0021

## 133 A LOUER VIEUX-MONTRÉAL

APP. 3 ch., 3 s/bains, chauffage, eau chaude, frigo, stat., 1800\$, sept., 514-842-2492

**GRAND 5%**, asc., foyer, piscine et stat. int. bois franc, 9 électros mi-sept., 1700 \$ 514-841-1013

**VIEUX MONTRÉAL ADT**, 4%, 2e, const. neuve, 1er étage, bois franc, poêle/ frigo, asc., stat., libre, soir 450-669-3891

## 135 A LOUER LAVAL, RIVE-NORD

A DUVERNEY, bord eau, 2%, 2 s/bains, 4 1/2, 700\$, 2003, près élect., poêle/ frigo, les 2 étages. Visite 2580 Lévesque Est 450-862-1994, 450-661-2912

**AU DOMAINE BELLERIVE**

Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, 1 1/2, 3%, 4%, 5%, piscine, sécurité 24h, dépanneur, clinique médicale + autres services. Club social. Navette autobus privé entre métro et centre d'achats. (450) 886-2280

**LAVAL**, près Pont-Viau, 3/4 chaufé, eau chaude, propreté, 430 \$, 1er sept. 514-804-4409.

## 136 A LOUER RIVE-SUD

**BOUCHERIE** baie sec-teur, maison 3 ch. + a/c, gar., 1400\$, oct. sept. 450-641-6564

**BROSSARD**, bung, meublé, 15 oct. au 15 avril 2004, 1200 \$ / mois, J. Chartrand, Royal LePage Champlain 450-672-6450.

**CANDIAC**, rue Picardi, style condo 4 1/2 r.-de-ch., luxeux, pl. bois franc, près comm. modifiés. 450-678-4877

**LONGUEUIL** (Vieux), 4%, 2e, style condo, rénove, ensolleilé, lattes. Sept. 450-449-6389.

**LONGUEUIL**, 10 min. du métro. Bas triplex, grand et luxeux 5 1/2. Stat. 2 voitures. 890 \$, 1er oct. 514-943-8390

**LONGUEUIL**, 3%, face Centre d'achat Wal-Mart, 600\$ chauffé, vacant, 450-677-1940.

**LONGUEUIL**, 4%, près métro, 2e dans 4plex, 535 franco-bail, balcon, libre, 514-842-2492

**LONGUEUIL**, 5%, haut 3plex, bois neuvs, pentair, juin 2003, entrée lavée, 1000 \$ par mois, 514-842-2492

**LONGUEUIL**, 5%, béton, 3e, chauffé, eau chaude, Païsible. Pas de chien 450-489-8399

**LONGUEUIL**, près piste cyclable / autobus, 30 min. centre-ville, Mt. DODULET 3% demi \$ / sol, triplex tranquille, 1er sept., idéal pour propreté, 450-678-4877

**LONGUEUIL**, grand 4 1/2, 2e dans 4 plex, pour personnes calmes, libre, 600\$ 450-671-9671

**LONGUEUIL**, grand maison à louer, 3 ch., 2 s/bains, salon, piscine, s/familiale, s/lavage, patio, piscine, cour, 3 s/bains, chauffage. Avec réfr. 450-679-9484

**ST-HYACINTHE**, grand 3% avec les entrées. Poêle/ frigo, a/c, sept., 480 \$, 450-778-1982

**ST-LAMBERT**, Le Pampelune, grand 3% béton, chauffé, élect., asc., piscine, buanderie, 1000 \$ par mois, stat., pas de chien, 638 \$, Libre 1er oct. 450-923-1450.

## VIEUX-LONGUEUIL, spacieux condo, maison de ville, 3 ch., garage, près services, imm. 1300 \$ / mois. J. Chartrand, Royal LePage 450-672-6450.

**VIEUX** Longueuil, très grand 4% non chauffé, au sous-sol, salon double, très paisible. Prix négociable entre 600 \$ et 550 \$. Libre 1er oct. 450-670-1257

## 137 A LOUER BANLIEUE OUEST

**DORVAL**, 4% chauffé, semi meublé, très propre, 1100 \$, 514-636-9401, 514-696-3109

**KIRKLAND**, maison ddt 3 + 1 ch., garage double, 1950 \$, libre imm., 514-934-0158.

**PIERREFONTS**, 1150 MEIGEN, BORD DE L'EAU, 4% 820\$ à 920\$, 2 électros, tapis, près train, piscine et tout incl. 514-684-7481

## 139 A LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE

**MT-TREMBLANT**, chalet, lac, condos, couchés 8/8, piscine, spa, au mois, 819-425-8809

**ST-ADÈLE**, Chantecler, condo équipé, 3 ch., garage, à partir du 23 août, 514-747-6192.

## 141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

**CHATEAUQUAY** luxueux 3%, neuf, idéal retraité et semi-traité. Prés autor, 30 à 10 min. pour piercier. 514-799-2245

**QUÉBEC (Ville)**, 3 ch., r.-de-ch., 3 ch., 380 \$ chauffé eau chaude, libre, 418-523-7921

## 143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

**HALLANDALE**, Fl. penthouse, très bien équipé, meublé, 3 ch., 2 s/bains, 2 b/wc, salon, s/inter, terrasse, stat., vue sur superbe parc, idéal pour étudiants, disponible nov. à mai, min. 4 mois. 2500 \$/mois. 514-842-5461

**POMPAUN**, Superbe 3%, bord lac, près US1, 1875 \$ US/mois, sept à déc., 514-335-1939

## 145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS A LOUER

**AHUNTSIC**, condo 4%, près cégep et centre C. Robillard, frais piscine, électros, gar. int., sept.-oct. 1500\$, 514-381-8669

**ANOUJ**, luxeux 4%, 1200 pi car, près services, gar. int., pl. bois et céramique, foyer, alar. 1150 \$, 514-714-5280

**IL-DES-SŒURS**, 4%, a/c, pl. bois, piscine, électros, gar. int., sept.-oct. 1500\$, 514-738-2476

**LACHINE**, 21E ave, condo 4%, bord de l'eau, foyer, garage int., sept., 1200\$, 514-637-3916

**N.D.G.**, 4%, bois franc, neuf, garage, 2 s/bains, piscine, cas d'alarme, 1100\$, 514-242-9850

**OUTREMONT**, condo 2 ch., loc. 1400 \$ car, a/c, 2 v.; garage. 1200\$ mois. 514-944-5504

**ST-EUSTACHE**, condo 4%, bord de l'eau, foyer, garage int., ascenseurs. Libre 1er sept. 514-246-0125.

**ST-LAURENT**, penthouse 4%, grand terr. ext. vue superbe de Mt. Royal, 2 s/bains, 2100 \$, 514-773-4597

**VIEUX-MTL.**, 1600 pi car, très bon état, 2 c. à c. 2 s/bains, poêle, lav./sec., parquet, grand mezz., très belle vue du fleuve, stat. int. 1800 \$, + nég. 416-483-9773, 200 pi ou pjamessy@hotm.com 1er sept.

## 146 MAISONS DE CAMPAGNE

**BAIE ST PAUL** bung 3 ch., sem., août à oct. "Rève d'Aut. tomme." Symposium 416-435-6515, 416-435-8358

## 147 CHALET A LOUER

**À MONT-TREMBLANT** Bord lac, pêche, 3 ch., foyer, 1818 \$/semaine, 514-898-3347

**A MT SUTTON**, superbe, foyer, piscine creusée-chauffée, près golf, tout équipé, 450-671-5763

**AU BORD** du lac, St-Sauveur, 3 ch., 2 s/bains, mois ou année, 514-725-6040, 514-594-5627

**AU LAC RICHER**, luxueux, plage, près métro, 800 \$ / sem. 1-450-616-6050.

**BORD** de lac près Rawdon maniglique, très équipé, oct. à mai, 7000\$ chauffé, 450-882-4711

**CARLETON**, Bord mer accès plage, vélo, 1819-889-2809, www.chaletauzou.com.ca

**COOP INFORMATIQUE** depuis 12 ans, près U de M, exch. chiffre d'affaires, 514-344-7657

**PLATEAU**, quincallerie avec bâtisse + 2x8%, val vendre en bloc, bonne affaire. C. Boulanger (514) 255-5202. ReMax Métro ctr.

**QUINCAILLERIE** (Rona Express) avec logis pour propriétaire. Pour info 819-457-2005

**RESTAURANT** Bistrot, dans les Cantons de l'Est, 2000 \$, cuisine centenaire, terrasse, clientèle établie, acheter sérieux seulement. 450-260-1176.

## 180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS A LOUER

**73 000 pi<sup>2</sup>** sur 5 étages, 12 500 pi<sup>2</sup> par étage. Aménagé en école, conversion en local industriel possible. Minimum de 10 000 pi<sup>2</sup>. Aussi gymnasie (30' de haut).

**1700 pi<sup>2</sup>** car, d'entrepotage au atelier léger au coin de deux rues, ample stationnement. 3364 boul. St-Martin. 514-576-5756

**TERREBONNE**: 2200 pi car. Ch. Gascon et 640. Site exceptionnel. 450-968-2882

**BROSSARD**: 3600 pi car, comm. 1875 av Panama près Champlain. 514-893-6278

**BUREAU** économique au cœur de Laval. 500 à 2500 pi car, ample stationnement. 3364 boul St-Martin. 514-576-5756

**ESPACE commercial** au cœur de Laval, ample stationnement, aménagement selon vs besoins, bonne visibilité, jusqu'à 8000 pi car. 3364 boul. St-Martin. 514-576-5756

**GYMNASIE**

Situé coin Sauvé et Papineau 12 000 pi<sup>2</sup> car, s/bains de duches, plafonds 30'. Idéal production cinématographique. Possibilité atelier de coffrage, esthétique. Location court ou long terme. Composez le 514-737-2268

**LAVAL** Chomedey, 2000pi<sup>2</sup>. Nouvelle Const. en béton. Inclus a/c, chauff., élect, toilette, stat. Sur Autoroute 13 coin Nord-Dame, 16\$/pi<sup>2</sup>. Fred au 514-575-6322 en tout temps.

**RUE CÔTE-DES-NEIGES**, coin Appleton, 3800 pi car, avec asc., 4 grandes vitres, Potentiomètre. 514-727-2268 #225.

## 182 COMMERCES A LOUER

**MÉTRO** Longueuil, ESTUAIRE I, resto-bar tout équipé, 1800 pi<sup>2</sup> à louer. EST. Ill. bureau, 600 à 2000 pi<sup>2</sup> à vendre ou à louer. Daniel: 450-928-1313

**SALON** de coiffure à louer, dans Mile-End, équipement complet, 10 stations complètement rénovées + électros. 514-599-4562, 514-297-3411.

**ST-DENIS**, bureau à louer, tout inclus, secrétariat disp., proche Crémazie, 514-994-6393

**VILLERAY** et Marquette, 3 bur. réno. meublés; métro 450-663-2497, 514-769-2820

## 188 MAGASINS A LOUER

**AU 8759 SHERBROOKE E/ Desormes**, 700 pi car, 500 \$, 514-522-0870

**FLEURY** 2407, 1300 \$, a/c, présentement divisé, clinique dentaire 128 pi car, 500 \$, 514-329-0745, 514-523-9608

**MÉTRO** Pie-IX, face jardin Botanique, grand 3% meublé, élect, bien décoré. Libre 690\$ min. 6 mois. 514-899-5649

## 156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

**PLATEAU ET CENTRE-VILLE** 1%, 3%, 4%, 900\$ et +, au mois TOUT MEUBLÉ, 514-993-5075

**PLATEAU** Laurier / Garnier, 4% (975 \$), 5% (1375 \$), tout inclus. 514-975-0959. Photos: d.pyrette1@biz.videotron.ca

**PRÈS MÉTROS**, 1%, 2%, 3%, 4%, près, condos et app. meublés, stat. + Plateau. 450-443-9313.

**RÉSIDENCE** Étudiante, métro Berni UQUAM, 1%, 3%, 4% tout équipé, chauffé 514-645-8729

## 160 PROPRIÉTÉS A REVENUS

**ABSOLUMENT A CONSIDÉRER** Imaginez Investir dans le Plateau 14 lofts, près métro Mont-Royal, prix 615 000 nég., vend. 61 000 \$. Un investissement sûr R. Rafta, Sutton 514-727-7575

**AHUNTSIC**, 33 unités, revenu brut : 172 000\$. Prix: 115 millions. Tous lofts 514-365-3170

**BÉTON**, 20 logements + bureaux, revenus 180 000 \$, électrique locataires, directement du proprio. 514-255-1188

**HOTEL**, 16 chambres, Mt Centre-Ville, 5 étages, Del'App, 514-707-9525 RYLR ctr.

**LONGUEUIL**, 24 lofts, rev. 148 500 \$, tout neuf, très propre, se vendra 985 000 \$.

**MICHEL FILION** 450-646-7500  
514-949-0655  
Multi-Logements crlt imm.

**PLATEAU**, bâtisse avec comm. + 2 logements. C. Boulanger (514) 255-5202. ReMax Métro ctr.

## 162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

**ENTREPÔT** frigorifique (H-zet) superficie de bâtisse 63 568 pi<sup>2</sup> car. sur superficie de terrain de 100 000 pi<sup>2</sup> car. 640, 25,15,13, 14. 15 min. de Mt. Valour marchand. Intermédiaire au dossier: Sylvie St-Pierre 514-591-1310 Sutton Select ctr.

**LAVAL**, 376 des Laurentides, près métro, maison et atelier de mécanique. Rev. brut 57 000\$. Prix 260 000\$. 514-871-6909.

**GRANDE** vente de pianos usagés, à l'école Pierre Laporte 22 23, 24 août. Sur rendez-vous, 514-990-7752. Piano Bessette

## 170 COMMERCES

**AUBAINEI** salon de coiffure avec clientèle et coffres d'argent périmés à Longueuil, cause retraite. 514-219-6348

**CLARK VIDEO**, vente ou investissement complet 18 000\$ nég. jeudi / ven. après 20 h. 514-229-6282, 418-364-7212 - 418-364-7566

**CHARLEVOIX**, vue FLEUVE lac, SPÉCIAL AOÛT 118-435-3811 www.charlevoix.net/chalets

**ST-GABRIEL**, 10 chalets, lac, terrain de jeux pour enfants. Sem., fin sem. 450-835-4672

**ST-JOVITE**, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, plage 819-425-3900

**ST-JOVITE** 15 chalets, foyer, plage, vélo, 819-889-2809, www.chaletauzou.com.ca

**ST ALPHONSE** Rodriguez, bord lac, canal, paisible, etc. Sem. libre. 450-883-8076

**SUTTON**, 2 ch. ou 3 ch. et +, foyer, très belle vue, fin de sem. ou saison. 450-538-1752

**SUTTON**, en montagne, vue magnifique, bainage équipé, sem. saison, 514-591-1811

## 148 CHAMBRES, PENSIONS

**CHAMBRES** pour pers. âgées semi-autonome et semi-autonome. Ambiance fam. Près du fleuve à Vercheres. 514-243-7270

**LAVAL**, pied-à-terre dans 4 1/2 non-lumeur, paisible, tout inclus. 450-629-5722

**MÉTAL** (514) 489-4258  
Ch. à la sem. tel. poêle, frigo, super écran, stat, piscine chauffé, 10 min. centre ville

**ROSEMONT**, chambre pour étudiants sérieux près cégep. 514-725-3706

## 149 PROPRIÉTÉS A LOUER

**STE-DOROTHÉE**, maison 3 ch., 2 foyers, stat, piscine, chauffé, élect., 514-934-9393

## 152 GARAGES

**C.D.N.**, garage / entropôt à louer. Près U de M, 1er sept. 450-629-5722

**DE NORMANVILLE** / Jean-Talon, 20x20 non chauffé, privé, 150 \$, libre, 514-271-9779

## 154 ON DEMANDE A PARTAGER

**MÉTRO** Lucien l'Allier, à partager: maison délicate, complètement meublé, immédiat. 500\$ 800 \$, 700 \$, 514-875-6006

**ST-LEONARD**, 5%, grande ch., asc., non lumeur, 350 \$/mois. 514-376-1546. Après 18h.

**VILLE ST-HUBERT**, ch. dans cott., 550\$/mois, piscine creusée, 15 août. 514-494-6616.

## 155 SOUS LOCATION

**BORDEAUX** / Cartierville, cède bail, 3% chauffé, éclairé, équipé, lav./sec., près bus et métro. H. Bourassa. 514-334-7999

**CENTRE-VILLE**, 3% meublé, tout int. tranquille et verdure. Jusqu'à Janv. 2004, 550 \$/mois. 514-939-9345

**MÉTRO**, Sherbrooke, 3%, bième, sept. oct. 700 \$ + poss. bail 29 août. 514-985-0192.

**OUTREMONT**, idéal pour vacancier! Grand 1%, jusqu'à 8 oct. non meublé, 514-871-9840

## 156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

**ACADIE BOUL.**, 2%, 3%, 835\$-950\$, rénovés, insonorisés, calme, sécuritaire, 24h services. 514-862-5533

**AIRE** ouverte, Centre-Sud, 3%, tout inclus, 775\$, cour ou long terme, 514-906-3331

**LOCAL** 700 pi car., sur Pie-IX près Jarry: idéal pour bureau, salon de coiffure, esthétique, agence de voyage, magasin, etc. Libre imm

**400**

**Services personnels**

**406** LIGNES DE RENCONTRES

**DE L'ACTION GARANTIE à l'échange de nuit**

Appeliez MAINTENANT GRATUITEMENT afin de contacter instantanément de formidables personnes pour de torrides conversations individuelles.

**514-840-2999** - Introduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a toujours de la vie. Venez jouer. L'échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

**445** STUDIOS DE MASSAGE

**ABRACADABRA**  
3 salons, sexy, 514-725-4035, 514-523-4000, 514-843-4774

**PRIVE**, très jolie, amicale et douce, Annie 514-274-4023

**AUTHENTIQUE** thai. Soir et fin sem. privé Maylie 514-843-1582

**BELLE** exotique ou québécoise, douce, a/c, 514-284-4476

**SANDY**, exc. massage de détente en douceur 514-252-9393

**DOUCEUR** de l'Asie, massage thai en privé, 514-524-5985.

**JOLIE FRANÇAISE**  
Thai. Plaisir +, (514) 871-9298.

**FEMME** des Caraïbes, beaux corps athlétique 514-284-9443

**MASSAGE** pour homme par belle travestie, 514-524-5398

**ABANDONNE-TOI à MOI** sexy, privé, 40+, 514-254-2317

**LAVALIFE**

**Là où les gens cliquent**

Appeliez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal

Spécial des nouveaux-venus

**Seulement 15 \$ pour 1 heure!**

**514-840-2800**

Introduisez le code 100 ou 1-866-522-5282 sans frais

Personnes de 18 ans et +

**440** ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

**LES ÉTOILES DU WEST ISLAND**

Réalisez vos fantasmes avec de superbes hôtesse qui vous reçoivent avec classe dans le confort et la discrétion.

514-838-9229 8h à 20h

RECRUTEMENT

100% Satisfaction, rendez-vous discret, votre satisfaction est notre plaisir, duo 514-945-6033

**#1 GEAISHA:** Baldaquin, miroir, chandelle, Centre-ville 10-24, 514-973-5008 no1geisha.com

**DOUCE Myriam**, ouverte, le reçoit en privé, a/c, mardi au sam., (514) 581-2064

**AGENCE SOIF DE PLAISIR**  
Jeunes filles 18+, sexy et actives, rive-sud, 514-916-6619

**BELLE FEMME DE 42 ANS**  
7h à 23 h (514) 933-1866

**www.classicmontreal.com**  
Déplace / soignée 514-953-8645

**DOUCES COMPLEXES**  
centre ville, 514-914-1146

**TRANSEXUELLE** pour tes fantasmes. Jacky, 514-527-8853

**ABC Douceur** Inc. Fille te reçoit, centre-ville, 514-214-2855

**AGENCE LES DIVAS**, 24 h, 7-7 514-893-3692, 450-646-2276

**BELLES étudiantes** 18-23 ans se déplacent, 514-979-8671

**VIVIANE**, grosse buste. Déplace / reçoit, 10h à 24h, 514-975-0000

**BELLE** transsexuelle, Nicole 28 ans, dentelle, 514-528-0725

**FEMME** de (514) 725-0568, pour plaisir assuré, 514-957-1375

**MATURE**, 56 ans reçoit, 56-sexuellement, 514-597-1575

# Véhicules automobiles

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**LAND-ROVER**

**FREELANDER SE 2002**  
18 000 km, bleu, tout équipé, 400 \$/mois, comptant 4995 \$ + taxes

**RANGE ROVER SE 1998**  
39 700 km, bleu 32 500 \$

**RANGE ROVER HSE 01**  
39 900 km, rouge, tout équipé, loc. 906 \$/mois, comptant 49 900 \$ + taxes.

**Plusieurs couleurs disponibles (514) 944-9910**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**CHRYSLER** Caravan Sport 2003, tout équipé, DVD, gar. 514-737-7094, 514-481-0480

**CHRYSLER** Town & Country 2000, 90 000 km, démar., gar. pro, 22 000 \$, 514-327-3773

**CRV 2000 EX**, aut. 57 000 km équipé, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

**CRV LX 2002**, 41 000 km, aut. équipé, loc. 906 \$/mois, comptant 49 900 \$ + taxes.

**DODGE** Caravan Sport 1997, 3.3L, 103 000 km, pneus d'hiver neufs, 7600 \$, 514-523-1114.

**DODGE** Caravan 2000, femme proprio, impeccable, 83 000 km, 13 500 \$ nég. Jour, soir: 514-355-4397, jour: 514-850-4810

**DODGE** Caravan 96, 150 000 km, aut., a/c, excellente condition, 7500 \$, 514-683-3198

**DODGE** Caravan 96, filière de services complets, 5500 \$

**VOLVO POINTE-CLAIRE (514) 630-3666**  
[www.volvopointedclare.com](http://www.volvopointedclare.com)

**DODGE** Caravan '97, 5 ptes, équipée, 144 000 km, (gar. prolongée), impeccable partout, 1er proprio, 514-344-1664.

**DODGE** Grand Caravan, V6 3.0 L, 1997, 110 000 km, 8750 \$, 514-490-0058

**DODGE** Grand Caravan 2000, 77 000 km, 15 500 \$ ou loc. **Courtage Lavigne, 514 457-9797**

**DURANGO 01**, rouge, 5.9RT, 80 000 km, 4 pneus hiver nr, 26 500 \$, 514-424-2503

**FORD** Explorer XLS 1999 bleu, 4 L V6 aut., 4x4, 80 000 km, 5 ptes, 19 500 \$, 450-359-1248

**FORD F-150 XLT 1995**, Extra Cab, 4x4, aut., tout équipé, air, Supra inc, 514-374-3310

**FORD** F150 2000, Lariat 5.4 L, Full suspension à air, cuir, comme neuf, tout équipé, 67 000 km, 20 500 \$, 450-677-8518

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION RÉFRIGÉRÉ** Chevy Van 30, 6.5 diesel, 1995, 219 000 km, 7000 \$, Gilles Lisabelle 514-735-6107.

**CARAVAN ES 96**, cuir, 165 000 km, 4 banes capitaine, air, propre, 9500 \$, 514-896-1361

**CARAVAN Sport 2000**, tout équipé, 48 000 km, gar. prolongée, A1, 14 750 \$ 514-943-6152

**CHEROKEE** Laredo 2001, bleu, 41 000 km, 8 pneus, 27 500 \$, Daniel 514-744-7458

**CHEV**, Trail Blazer LTZ 2002, noir, cuir, toit, financement 98 comptant, 25 900 \$, 450-964-7027

**CHEVROLET** Trail Blazer 2002, champagne, tout équipé, LTZ. Un proprio. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

**CHEVROLET** Venture LS 2001, 24 000 km., comme neuve, aucun accident, aut. AM FM CD cass, air, vitres élect. cr. élect. mag et boises, 18 000 \$, ou loc. transférable, 18 mois (31 000 km./an) 405 \$, + 1 bc. incl. plan protection GM (valeur à neuf), 450-425-4441 entre 14h, et 21h.

**CHEVROLET** Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté

**Toyota Duval 450-655-2350**

**511** CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

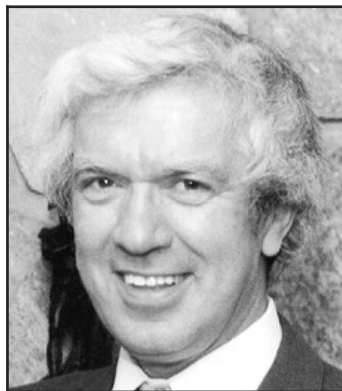
**BUICK** Rendez-Vous CXL Plus, 4X4, 2003, 8000 km, tout équipé, système On Star. Valeur 44 000 \$, demande 32 000 \$ ferme, 514-964-7483.

**CAMION**



# Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces  
cyberpresse.ca/necrologie



**BOUTIN, Camille**  
1924 - 2003

De St-Lambert, le 13 août 2003, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Camille Boutin, époux de Suzanne Désy. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marie-Andrée (Jacques Filion), Claude (Carol O'Laney), Sophie (Paul Lafrenière), David ainsi que ses petits-enfants Alexandra Christopher, Corinne, Jonathan, Victoria, Alicia, Charles-Antoine et son arrière-petite-fille Kyana. Les funérailles seront célébrées le vendredi 15 août 2003 à 11 h en l'église St-Thomas d'Aquin, 311 St-Thomas, St-Lambert. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h. Merci mon Dieu pour lui avoir donné une vie si riche et d'avoir su inculquer au sens des valeurs d'amour, d'intégrité, de générosité et de respect. Ce sera notre plus bel héritage.

Direction La Maison Darche  
(450) 463-1900



**GAUTHIER, Jocelyne**

Est décédée le samedi 9 août 2003, à l'âge de 53 ans. Elle était la fille de feu Gérard Gauthier et de feu Annie Scurti, épouse bien-aimée de Pierre St-Arnaud. Elle laisse aussi dans le deuil ses enfants Rémy et Annik (Yves), ses petits-enfants Raphaël et Chloé "Coco", ses frères Richard (Jacinthe), Michel (Sylvie) et sa soeur Louise (Michel) ainsi que sa filleule Janie et plusieurs autres neveux et nièces. La famille recevra parents et amis au Complexe

Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, St-Martin Est, Laval  
le samedi 16 août 2003, à compter de 11 h, suivi d'un service commémoratif à 15 h. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.

**GENDRON (née David), Louise**  
1949 - 2003

À Châteauguay, le 13 août 2003, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Louise David, épouse du Dr Roger Gendron. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Manuel (Véronique Patenaude) et Marie-Belle (Jean-Luc Sabourin), ses frères René et Paul (Lise Chasle), ses soeurs Colombe (Fernand Lanctôt) et Pierrette ainsi que plusieurs autres parents et amis. Elle repose au complexe funéraire:

Alexandre Nicole  
Complexe funéraire Châteauguay  
96, boul. St-Jean-Baptiste  
Châteauguay

le vendredi 15 août de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Samedi à compter de 9 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 16 août à 11 heures en l'église St-Joachim (1, boul. d'Youville, Châteauguay).

**COLLINS, Jeannine (née Vignola)**

Paisiblement à Sherbrooke, le 12 août 2003, est décédée Jeannine Vignola, chère épouse de Frank Collins, demeurant à Ayer's Cliff, Québec. Fille de feu Edmond Vignola et de feu Thérèse Favreau. La défunte repose à la Résidence funéraire Cass inc. 900 rue Clough, Ayer's Cliff, Québec. Où ses amis pourront se rassembler, le samedi 16 août 2003, à compter de 14 h 30 jusqu'à 16 h 30. Selon les dernières volontés de Jeannine, il n'y aura pas de service funéraire. Elle sera terriblement manquée par sa nièce Diane Vignola et son beau-fils Frank Richard Collins. Jeannine était aussi la soeur de feu Raymond Vignola (feu Rita Crevier) et de feu René Vignola (Huguette Prud'Homme). En guise de sympathie au lieu de fleurs des dons à la société charitable de votre choix seraient grandement appréciés par la famille.

**CÔTÉ, Mlle Régina**

À l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, le 12 août 2003, à l'âge de 91 ans et 7 mois, est décédée Mlle Régina Côté, fille de feu Tancrede Côté et de feu Marie-Louise Larochelle, demeurant à Montréal et autrefois de St-Hyacinthe. Elle laisse dans le deuil deux soeurs et un frère, Marguerite Côté, Thérèse Côté (feu Maurice Barbeau) et Armand Côté (Rolande Pélessier), tous de St-Hyacinthe, plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 16 août 2003 à 11 heures en l'église Notre-Dame de la Sellette, 3535 av. du Parc à Montréal. La famille sera présente à l'église à 10 h 30 afin de recevoir les condoléances. Des dons à la Fondation Aline Letendre de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe seraient appréciés.

Direction: Résidence funéraire Mongeau Réseau Dignité  
St-Hyacinthe, 450-774-8000  
info@maisonfunerairerongeau.com

**CREVIER, Edmond**

1914 - 2003  
À l'hôpital de Valleyfield, le 11 août 2003, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Edmond Crevier, époux de feu Mme Lucille Pilon. Il laisse dans le deuil ses enfants, Denis (France Hébert), Diane, Colette, Francine (Denis Deguire), Suzanne (Pierre Tremblay) ainsi que Lise, ses petits-enfants: Manon, Alain, Alexandra, Louis-Philippe, Christian, Stéphane, Patrick, Maxime et Vincent, ses arrière-petits-enfants: Laurence et Arianne, son frère, soeurs et belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Il sera exposé chez Alfred Dallaire Groupe Yves Légaré inc. 107, rue Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue 514-270-3114 le jeudi 14 août 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 15 août à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Anne, 1 rue de l'Eglise, à 11 h.



**DEVOST, Mathieu**  
1920 - 2003

Au Centre d'Accueil Lachine, le 12 août 2003, à l'âge de 82 ans, est décédé Mathieu Devost, époux de feu Gabrielle Rioux. Il laisse dans le deuil ses fils, Richard (Réjeanne Villeneuve) et Jocelyn (Claire Brisson), sa petite-fille Stéphanie, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé le vendredi 15 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi dès 10 h au salon funéraire

Alfred Dallaire  
Groupe Yves Légaré inc.  
Complexe funéraire Angrignon  
7200, boul. Newman, Lasalle  
(514) 270-3114

Les funérailles auront lieu le samedi 16 août, à 14 h, en l'église Ste-Catherine Labouré, 9370, Clément à Lasalle. Compensé l'envoi de fleurs, par des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec.

**LEDUC SABOURIN, Bibiane**  
1919 - 2003

À Pointe-Claire, le 10 août 2003, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Bibiane Leduc Sabourin, épouse de feu Eugène Sabourin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Lise Sauvé), Andrée, Louise (Gilles Chartrand) et Danielle (Sylvain Gareau), ses quatre petits-enfants: Valérie, Nicolas, Marc-Olivier et Philippe ainsi que de nombreux parents et amis. La famille accueillera les condoléances le vendredi 15 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et le samedi 16 août, à partir de 9 h au

Complexe funéraire Roussin  
659, rue Principale, Ste-Marthe  
450-451-5363  
riopel-fils@qc.aira.com

Les funérailles auront lieu le samedi 16 août, à 11 h, en l'église de Ste-Marthe, suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit.



**PAIEMENT, Rose-Anne**  
26 juin 1946 - 9 août 2003

Paisiblement, dans son sommeil, Rose-Anne nous a quittés le 9 août dernier à l'âge de 57 ans, allant rejoindre pour l'éternité ses parents, Nora Esther Carlson et Philippe Paiement, ainsi que son frère, Jean-Philippe.

À ses enfants Frédéric (Élaine Burroughs), Sébastien, Geneviève (Christian Dubé) et Catherine, à ses petits-enfants Gabrielle, Michel et Johan, à ses frères et soeurs Françoise, Gérard (Nicole Bolduc), Michel (Évelyne Langlois), Marguerite (Serge Désilets) et Marie-Thérèse (Luc Therrien), à ses ex-conjoints Claude Paradis et Michel Giroux, à son dernier compagnon de route Réginald Martel, ainsi qu'à ses nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s, elle laissera à jamais le souvenir d'une femme attachante et passionnée, dotée d'une force de vie exceptionnelle et totalement dévouée à ceux qu'elle aimait.

Rose-Anne a commencé sa carrière comme journaliste spécialisée aux affaires urbaines et municipales à La Presse et au journal Le Jour à la fin des années 60 et au début des années 70. Jamais son âme journalistique ne l'aura quittée, même si la vie l'a conduite à modifier son orientation de carrière et à pratiquer le droit au début des années 80 à Lac-Mégantic, en Estrie, puis à travailler à son compte comme conseillère en communication et en relations publiques dans la région de Montréal au cours des années 90. Jusqu'à la toute fin, elle aura été fascinée par l'actualité et le traitement de la nouvelle par les médias.

Elle sera exposée jeudi (19h-22h) et vendredi (14h-17h et 19h-22h) au salon:

Urgel Bourgje  
3860, boul. Décarie  
(coin Notre-Dame-de-Grâce)  
Montréal

Les funérailles auront lieu le samedi 16 août à 11 heures à l'église de Saint-Eustache (123, rue St-Louis) et seront suivies de l'enterrement au cimetière du même endroit.

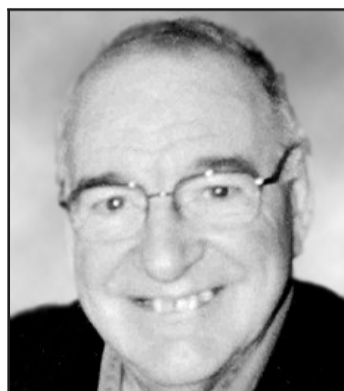


**PRÉVOST, Lucie (née Cyr)**

Le 11 août 2003, est décédée madame Lucie Cyr, épouse de feu Elger Prévost. Elle rejoint ses enfants Duclie, Jimmy et Marie. Elle laisse ses enfants Violet, Charlotte, Pierre, Danielle (Barsalou) et Elisabeth, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs Blanche et Marie-Ange, son frère Charles ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgje  
3955, ch. Côte-des-Liesse, St-Laurent  
(angle Ste-Croix)

www.urgelbourgje.com  
Les funérailles auront lieu le vendredi 15 août 2003, à 18 h, en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi à compter de 14 h.



**VIAU, Jean-Paul**  
1938 - 2003

À Montréal, le 12 août 2003, à l'âge de 65 ans, est décédé Jean-Paul Viau, époux de Nicole Emard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Céline Robidoux), Claude (Sonia Gosselin), ses petits-enfants Alexandre, Ariane, François, Louis-Philippe et Frédérique de même que sa soeur Laurette (Thomas Seimour), son beau-frère Jean-Pierre Emard ainsi que ses neveux Richard Viau et Jean-François Emard.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgje St-François d'Assise  
6700, rue Beaubien Est, Montréal  
www.urgelbourgje.com

Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 16 août à 16 heures en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à l'Association d'entraide Ville-Marie Inc. seraient appréciés. Heures de visite: samedi de 14 à 16 heures.

**ZELNICKER, Mary (née Wasserman)**

Paisiblement le mercredi 13 août 2003, est décédée Mme Mary Zelnicker, épouse bien-aimée de feu Frank. Mère dévouée de Sandra Samuels (Norman) du New Jersey, Rhoda Nutik (Stephen) de Californie, Dora Ullian (Arthur) de Newton, Mass. Grand-mère chérie de David, Rachel, Joey (Erica), Rebecca, Jessica (Mark), Audrey et Benjamin. Arrière-grand-mère de Sol, Tessa, Sasha et Harry. Chère soeur et belle-soeur de Ellen et feu Harry Rodier. Elle laisse également ses nièces, neveux, parents et de nombreux amis.

Le service aura lieu au salon Paperman & Fils  
3888, rue Jean-Talon Ouest, Montréal  
le vendredi 15 août, à 10 h. Inhumation au cimetière Bassarabiar Hebrew, de la Savane, Shiva privé. Des dons en sa mémoire à McGill University Continuing Education Fund (514) 398-2781 seraient appréciés.

**ZORMAN, Maximilien**

1927 - 2003  
À Montréal, le 11 août 2003, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Maximilien Zorman, fils de feu Isaac Zorman et de feu Brendle Fogelgarn et époux de Mme Nicole Perrard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Gabriel, sa fille Régina (Dwight), sa cousine Rose Fogel. Il fut précédé par son frère Herman (Hilda), ses oncles et tantes Sam et Bluma Fogelgarn, Chaim et Anna Fogelgarn, Benny et Eva Lieberman. Terme et famille ainsi qu'autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au Complexe funéraire Magnus Poirier inc. 6825, rue Sherbrooke Est, Montréal

Le corps sera exposé le vendredi 15 août de 14 h à 17 h et de 19 à 22 h ainsi que samedi 16 août de 12 à 14 h et de 14 à 19 h au Repos St-François d'Assise, qui sera suivi d'une réception au salon.

**LEMIEUX, Albert**

À Valleyfield, le 12 août 2003, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Albert Lemieux, époux de Mme Patricia Brault, résidant à Valleyfield. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Michel Plessis-Belair), Céline (Arthur Amyot), Lise (feu Jean-pierre Boyer), Marie, Paul (Diane Major) et Jules (Sylvie Bessette), plusieurs petits-enfants, sa soeur Cécile (Jean-Charles Laberge), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que parents et amis. Exposé le vendredi 15 août de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h 30 à 10 h 45 au

Centre Funéraire J.A. Larin & inc.  
317, rue Victoria, Valleyfield

Funérailles le samedi 16 août, à 11 h, en l'église St-Esprit. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

**LIPPÉ, Viateur**

À Rawdon, le 13 août 2003, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Viateur Lippé, époux de madame Lucille Gaudet Lippé. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles, Claire Lippé Balh, Aline Lippé, Lise Lippé, ses petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et amis. Il sera exposé au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA

438, Notre-Dame, Repentigny  
Tél.: (514) 270-3112

le vendredi 15 août à 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 août à 11 h en l'église de la Purification (445, Notre-Dame) et de là au cimetière de la Purification.



**GIRARD, Rolland**

À Laval, le 12 août 2003, à l'âge de 71 ans, est décédé Rolland Girard. Il laisse dans le deuil son épouse Gertrude Racicot, ses filles Carole et Line (Luc Neveu), ses petits-enfants Catherine et Alexandre, sa belle-mère Antoinette Racicot, ses frères Roger (Gisèle), Gilles (Lise), son beau-frère Gilles Racicot, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le 14 août à 19 heures ainsi que le 15 août de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures au:

Complexe funéraire Alfred Dallaire  
Groupe Yves Légaré Inc.  
1350, Autoroute 13, Laval  
(sud du boul. St-Martin)  
450-689-1500

Le service religieux aura lieu le samedi 16 août à 11 h à la paroisse Ste-Dorothee et de là au cimetière St-Martin.

**HOUE COUILLARD, Irène**

À Shawinigan, le 11 août 2003, à l'âge de 84 ans et 11 mois, est décédée subitement Mme Irène Couillard, épouse de M. Adrien Houde, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et amis aux

Salons funéraires Oscar St-Ours  
2203 avenue Champlain  
Shawinigan, Québec G9N 2L5

Heures d'accueil jeudi de 14 à 22 h, vendredi jours des funérailles à partir de 9 h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 15 août, à 11 h en l'église Saint-Boniface L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Boniface.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, M. Adrien Houde, ses enfants: Jean (Jeanne Leclerc) Montréal, René (Louise Duhaime) Shawinigan, Lucie (Jean Michaud) Montréal, Sylvie (Paul Trotechaud) Terrebonne; ses petits-enfants: Isabelle, Caroline, Philippe, Geneviève, Clara, Alexandre; ses arrière-petits-enfants: Raphaël, Félix, Camille (décédée); son frère André Couillard de St-Hubert; son beau-frère Georges-Etienne Houde de Montréal. Renseignements: 819-536-3717. Si désiré condoléances par télécopieur: 819-536-4259.

**MEUNIER, Louise (née Filion)**  
1946 - 2003

À la résidence des soins palliatifs de l'Ouest de l'île de Montréal, le 12 août 2003, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Louise Filion, épouse de M. Claude Meunier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux filles, Chantal (Eric Arquey) et Caroline, ses petits-enfants Camille et Clément, ses deux frères Maurice et André, neveux et nièces ainsi que autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 août à 11 h, en la paroisse Ste-Genève, 16037 boul. Gouin Ouest, Ste-Genève. Au lieu de fleurs, des dons à la Résidence des soins palliatifs de l'Ouest de l'île de Montréal seraient très appréciés. Direction:

Alfred Dallaire  
Groupe Yves Légaré inc.  
(514) 270-3114



**PARÉ (Richer), Blanche**  
1925 - 2003

À Montréal, Blanche est décédée après avoir perdu ses souvenirs, un à un, le dernier, le 11 août 2003 à l'âge de 77 ans. Elle laisse dans le deuil son époux Guy, son fils Luc et sa conjointe Hélène, ses petits-enfants, Catherine, William et Florence. Elle laisse également sa soeur Irène Campeau, sa belle-soeur Lise Robillard ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Une pensée particulière au personnel du 2-A, Centre d'accueil Lasalle. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges  
4525 Chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal, 514-342-8000

le dimanche 17 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le lundi 18 août de 11 h à midi.

La célébration religieuse aura lieu à midi en la chapelle du centre funéraire.

Un don en sa mémoire serait grandement apprécié à Baluchon Alzheimer, 158, 5ème Avenue, Verdun, H4G 2Y9.



**MORAND, Robert**

À son domicile du Lac Nicolet à Saints-Martys Canadiens et autrefois de La Prairie, est décédé, à l'âge de 65 ans, M. Robert Morand, époux de Rosie Lanctôt. M. Robert Morand laisse dans le deuil, outre son épouse bien-aimée Rosie Lanctôt, sa tendre fille Line (Gille Chapleau), sa petite-fille chérie Marianne, sa soeur Luce Morand (Gilles Robidoux), son frère Pierre Morand (feu Diane Hayward). La famille Morand, sa belle-famille Lanctôt ainsi que neveux et nièces, son oncle Bernard, cousins, cousines, Yolande Laberge soeur des Saints-Noms de Jésus et de Marie (cousine) et de nombreux amis.

Les funérailles seront célébrées, en présence des cendres, le samedi 16 août à 11 h en l'église de la Nativité de La Prairie, 155 chemin St-Jean. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h 30. Vos marques de sympathie pourront se traduire par un don en sa mémoire à la Société de recherche du cancer.

La direction des funérailles a été confiée au Salon funéraire Louis Bergeron Inc.  
620 Boul. Bois-Francis Sud  
Victoriaville G6P 5X2  
Tél.: (819) 357-2621  
Télécopieur: (819) 357-4745  
Courriel: sflberg@iviv.qc.ca



**PAUL (Langevin), Florentine**  
1906 - 2003

À Laval, le 12 août 2003, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Florentine Langevin, épouse de feu M. Louis Paul. Elle laisse dans le deuil ses enfants Micheline (André Caron), Pierre (Laurence Desmeules), ses trois petits-enfants et leurs conjoint(e)s, ses cinq arrière-petits-enfants ainsi que parents et ami(e)s.

La famille accueillera parents et ami(e)s au Complexe funéraire Magnus Poirier inc.  
222, boul. des Laurentides, Laval  
Tél.: (514) 727-2847 fax: 450-669-0755

Les funérailles auront lieu le samedi 16 août à 14 h en l'église St-Gilles, 231, des Sables, Pont-Viau, Laval, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: jeudi et vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 12 h.



"Nous t'offrons cette messe comme un bouquet d'amour présent à jamais dans nos coeurs"

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 16 août 2003 à 17 h en l'église de St-Gabriel de Brandon, à la mémoire de

DANIELLE FRAPPIER  
décédée le 14 août 2002  
Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille par leur présence.  
Famille Guy Frappier.

À la mémoire de...

Tout communiqué d'avis de décès publié dans La Presse sera plastifié et remis gratuitement à la famille éprouvée.

514.285.6816 La Presse

## REMERCIEMENTS

MERCI au Seigneur pour faveur obtenue. M.C.C et R.B.  
REMERCIEMENTS au Seigneur pour faveur obtenue. L.R.T.

Suite de la page E6

## Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES



**JETTA**  
2003 Jetta GLS aut.  
2002 Jetta GLX VR6  
2001 Jetta GLS aut.  
2000 Jetta GLS 5 vit.  
2000 Jetta GL 5 vit.  
1999 Jetta GL 5 vit.  
A partir de 12 995\$

**GOLF**  
2002 Golf GTI 1.8T  
2000 Golf GLS 5 vit.  
2000 Golf GL aut.  
1999 Golf GL 5 vit.  
1999 Golf GL 5 vit.  
A partir de 11 995\$

**CABRIO**  
2002 Cabrio GLX  
1999 Cabrio GL

**BEETLE**  
2002 Beetle GLX 5 vit.  
2000 Beetle GLS 5 vit.  
2000 Beetle GLS 1.8T  
2000 Beetle GLS 5 vit.  
2000 Beetle GLS aut.  
1999 Beetle GLS aut.  
1999 Beetle GLS 5 vit.  
A partir de 13 495\$

**PASSAT**  
2002 Passat GLS V6  
2001 Passat GLX Wagon  
2001 Passat GLS Wagon  
2001 Passat GLX V6

Tous nos véhicules sont inspectés et certifiés par VW 2 ans / 40 000 km.

(514) 990-8977

LEXUS ES300 94, couleur taupe, exc. état, cuir, 125 000km, 17 500 \$, 514-739-3321

LEXUS GS 300, 98, 102 000 km, argent, tout équipé, très propre, 26 500 \$, 418-871-0050

LEXUS SC400 92, 185 000 km, vert, exc. état, cuir, 125 000 km, 15 995 \$, 514-288-6082

LINCOLN TOWN CAR 1996 Caprice, 63 000 km, An proppre Plaza Cadillac 514-332-1673

**LIQUIDATION 2003**  
ACURA RSX (5 en stock) 0 km, 27 995 \$  
(transport et préparation incl)

ACURA EL 1.7, 2002 (2 en stock) 0 km, cuir, CD, 19 995 \$  
(transport et préparation incl)

Demandez pour nos prêts bas taux de financement Uniquement chez  
Acura Gabriel 514-696-7777

**MALIBU** 99, très propre, exc. état, super spécial: 7995 \$, 514-886-2610

**MASERATI 2002**  
modèle coupé GT, transmission Cambio Corsa, seulement 9000 km, garantie résiduelle 3 ans, 110 000 \$, 514-745-4040, poste 6240, (Anna).

**MAXIMA** 99 01 man. et aut. 450-445-9111 514-821-8493

**BROSSARD NISSAN**  
MAZDA 626 1996, man., mc. A-1, 150 000 km, antirouille ch. anti-50000, 418-871-0050

MAZDA 626 LX 2000, aut. exc. état, 13 995 \$, 45 000 km, équipée, 13 995 \$, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA 626 LX 98, 4 ptes., 5 vit. tout ouvrant, ac, 116 000 km, gar. pro, presque neuve, 8800 \$, 514-344-1541

MAZDA Millénia S 2000 (Edition Millénia), aut., équipée, 59 000 km, aubaine 19 995 \$, garantie, CL Inc 450-430-3556

MAZDA MPV 2000, dalle, gar. pro, 320 000 km, b/m, car. A-1, 18 500 \$, 514-972-7332

MAZDA MX 6, LS, 1994, noire, 167 000 km, cuir, pneus d'hiver, 6995 \$, 514-840-2338

MAZDA Protégé LX 2000, aut., 50 000 km, cuir, garantie, démar., 13 400 \$, 514-356-1950

MAZDA Protégé GT 02, 5 vit., tout éq., 20 000 km, cuir, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protégé SE 98, man., 97 000 km, cuir, 8 pneus, imp. CD, 8600\$ nég. 514-272-6322

MAZDA Protégé 1996, 4 ptes, aut., très bonne condition, garantie, Supra Inc 514-374-3310

MAZDA Protégé LX 2002, aut., 40 000 km, ac, attache-remorque, 14 300 \$, 450-478-4517

MAZDA Protégé SE 98, ac, CD, man., 97 000 km, 8 pneus, démar., 8700 \$, 514-899-2675

MAZDA Protégé '02, aut., 22 000 km, aileron, 13 995 \$, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protégé LX 01, aut., 2.0L, air, 23 000 km, 13 995 \$, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protégé LX Touring 99, 5 vit., air, pneus neufs, 9950 \$, CL Inc 450-430-3556

MAZDA Tribute 2001 ES V6 36 000km tout équipé, groupe remorque, démar., cuir, cuir, tout élect., mag/pneus hiver sur jantes, rack, cd, exc. état, femme, 24 500 \$ ou reprise de bal 18 mois, 514-744-3067

**MERCEDES + D'INVENTAIRE**  
02 230CK tout équipée 19 500\$  
02 230CK biplace 22 995\$  
00 99 (2) C280 sport, rare  
00 920E aut. cuir 23 900 \$  
95 5420 tout originale 19 500\$  
92 500 bas km, noir, bipux  
91 3000c coupé sport bijou rare  
15 Volvo BMW Audi Jag 01 à 92  
Sélect finance 450-433-0202

**★ Spéciaux sur taxes de financement**  
★ Nous contacter pour détails

**4525 boul. St-Jean**  
**Dollard-des-Ormeaux**  
**514-620-5900**

MERCEDES 2000, 4 Matic, 36 000 km, grise, int. Noire, gar. 43 000 \$, 514-592-3727

MERCEDES 300-E 1993 190 000 km, 8 pneus, 1 très bon état, 8900 \$, 514-829-7856

MERCEDES 450SEL 1990, très bonne condition, tout équipée, 238 000 km, 7 900 \$, Après 18h: 514-769-7218

MERCEDES à LIQUIDER  
97 E320 silver, cuir, 22 495 \$  
95 E300, noir, cuir, 117 000 km  
95 E320 fam, 7 pass, 17 495 \$  
95 E320, cuir, cuir, 15 995 \$  
95 SEL noir, exc. état, 6995 \$  
87 190E 16 valves man., 100km  
C.T. Auto, 450-433-8180

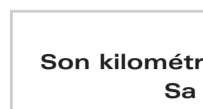
MERCEDES Benz S500, 1996, 153 000 km, noire / noir, 2 portes, impeccable, 514-213-6747.

MERCEDES C230, 2000 Kompressor, champagne, cuir, tout. Un proprio. Comme neuf  
Plaza Cadillac 514-332-1673

MERCEDES C230 1997 125 000 km, beige, 17 850 \$, 819-758-0923.

MERCEDES C230 Kompressor 1997, aut., 65000km, noir, exc. cond., 22900\$, 514-386-1990

550 AUTOMOBILES



**JETTA**  
2003 Jetta GLS aut.  
2002 Jetta GLX VR6  
2001 Jetta GLS aut.  
2000 Jetta GLS 5 vit.  
2000 Jetta GL 5 vit.  
1999 Jetta GL 5 vit.  
A partir de 12 995\$

**GOLF**  
2002 Golf GTI 1.8T  
2000 Golf GLS 5 vit.  
2000 Golf GL aut.  
1999 Golf GL 5 vit.  
1999 Golf GL 5 vit.  
A partir de 11 995\$

**CABRIO**  
2002 Cabrio GLX  
1999 Cabrio GL

**BEETLE**  
2002 Beetle GLX 5 vit.  
2000 Beetle GLS 5 vit.  
2000 Beetle GLS 1.8T  
2000 Beetle GLS 5 vit.  
2000 Beetle GLS aut.  
1999 Beetle GLS aut.  
1999 Beetle GLS 5 vit.  
A partir de 13 495\$

**PASSAT**  
2002 Passat GLS V6  
2001 Passat GLX Wagon  
2001 Passat GLS Wagon  
2001 Passat GLX V6

Tous nos véhicules sont inspectés et certifiés par VW 2 ans / 40 000 km.

(514) 990-8977

LEXUS ES300 94, couleur taupe, exc. état, cuir, 125 000km, 17 500 \$, 514-739-3321

LEXUS GS 300, 98, 102 000 km, argent, tout équipé, très propre, 26 500 \$, 418-871-0050

LEXUS SC400 92, 185 000 km, vert, exc. état, cuir, 125 000 km, 15 995 \$, 514-288-6082

LINCOLN TOWN CAR 1996 Caprice, 63 000 km, An proppre Plaza Cadillac 514-332-1673

**LIQUIDATION 2003**  
ACURA RSX (5 en stock) 0 km, 27 995 \$  
(transport et préparation incl)

ACURA EL 1.7, 2002 (2 en stock) 0 km, cuir, CD, 19 995 \$  
(transport et préparation incl)

Demandez pour nos prêts bas taux de financement Uniquement chez  
Acura Gabriel 514-696-7777

**MALIBU** 99, très propre, exc. état, super spécial: 7995 \$, 514-886-2610

**MASERATI 2002**  
modèle coupé GT, transmission Cambio Corsa, seulement 9000 km, garantie résiduelle 3 ans, 110 000 \$, 514-745-4040, poste 6240, (Anna).

**MAXIMA** 99 01 man. et aut. 450-445-9111 514-821-8493

**BROSSARD NISSAN**  
MAZDA 626 1996, man., mc. A-1, 150 000 km, antirouille ch. anti-50000, 418-871-0050

MAZDA 626 LX 2000, aut. exc. état, 13 995 \$, 45 000 km, équipée, 13 995 \$, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA 626 LX 98, 4 ptes., 5 vit. tout ouvrant, ac, 116 000 km, gar. pro, presque neuve, 8800 \$, 514-344-1541

MAZDA Millénia S 2000 (Edition Millénia), aut., équipée, 59 000 km, aubaine 19 995 \$, garantie, CL Inc 450-430-3556

MAZDA MPV 2000, dalle, gar. pro, 320 000 km, b/m, car. A-1, 18 500 \$, 514-972-7332

MAZDA MX 6, LS, 1994, noire, 167 000 km, cuir, pneus d'hiver, 6995 \$, 514-840-2338

MAZDA Protégé LX 2000, aut., 50 000 km, cuir, garantie, démar., 13 400 \$, 514-356-1950

MAZDA Protégé GT 02, 5 vit., tout éq., 20 000 km, cuir, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protégé SE 98, man., 97 000 km, cuir, 8 pneus, imp. CD, 8600\$ nég. 514-272-6322

MAZDA Protégé 1996, 4 ptes, aut., très bonne condition, garantie, Supra Inc 514-374-3310

MAZDA Protégé LX 2002, aut., 40 000 km, ac, attache-remorque, 14 300 \$, 450-478-4517

MAZDA Protégé SE 98, ac, CD, man., 97 000 km, 8 pneus, démar., 8700 \$, 514-899-2675

MAZDA Protégé '02, aut., 22 000 km, aileron, 13 995 \$, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protégé LX 01, aut., 2.0L, air, 23 000 km, 13 995 \$, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protégé LX Touring 99, 5 vit., air, pneus neufs, 9950 \$, CL Inc 450-430-3556

MAZDA Tribute 2001 ES V6 36 000km tout équipé, groupe remorque, démar., cuir, cuir, tout élect., mag/pneus hiver sur jantes, rack, cd, exc. état, femme, 24 500 \$ ou reprise de bal 18 mois, 514-744-3067

**MERCEDES + D'INVENTAIRE**  
02 230CK tout équipée 19 500\$  
02 230CK biplace 22 995\$  
00 99 (2) C280 sport, rare  
00 920E aut. cuir 23 900 \$  
95 5420 tout originale 19 500\$  
92 500 bas km, noir, bipux  
91 3000c coupé sport bijou rare  
15 Volvo BMW Audi Jag 01 à 92  
Sélect finance 450-433-0202

**★ Spéciaux sur taxes de financement**  
★ Nous contacter pour détails

**4525 boul. St-Jean**  
**Dollard-des-Ormeaux**  
**514-620-5900**

MERCEDES 2000, 4 Matic, 36 000 km, grise, int. Noire, gar. 43 000 \$, 514-592-3727

MERCEDES 300-E 1993 190 000 km, 8 pneus, 1 très bon état, 8900 \$, 514-829-7856

MERCEDES 450SEL 1990, très bonne condition, tout équipée, 238 000 km, 7 900 \$, Après 18h: 514-769-7218

MERCEDES à LIQUIDER  
97 E320 silver, cuir, 22 495 \$  
95 E300, noir, cuir, 117 000 km  
95 E320 fam, 7 pass, 17 495 \$  
95 E320, cuir, cuir, 15 995 \$  
95 SEL noir, exc. état, 6995 \$  
87 190E 16 valves man., 100km  
C.T. Auto, 450-433-8180

MERCEDES Benz S500, 1996, 153 000 km, noire / noir, 2 portes, impeccable, 514-213-6747.

MERCEDES C230, 2000 Kompressor, champagne, cuir, tout. Un proprio. Comme neuf  
Plaza Cadillac 514-332-1673

MERCEDES C230 1997 125 000 km, beige, 17 850 \$, 819-758-0923.

MERCEDES C230 Kompressor 1997, aut., 65000km, noir, exc. cond., 22900\$, 514-386-1990

550 AUTOMOBILES



**JETTA**  
2003 Jetta GLS aut.  
2002 Jetta GLX VR6  
2001 Jetta GLS aut.  
2000 Jetta GLS 5 vit.  
2000 Jetta GL 5 vit.  
1999 Jetta GL 5 vit.  
A partir de 12 995\$

**GOLF**  
2002 Golf GTI 1.8T  
2000 Golf GLS 5 vit.  
2000 Golf GL aut.  
1999 Golf GL 5 vit.  
1999 Golf GL 5 vit.  
A partir de 11 995\$

**CABRIO**  
2002 Cabrio GLX  
1999 Cabrio GL

**BEETLE**  
2002 Beetle GLX 5 vit.  
2000 Beetle GLS 5 vit.  
2000 Beetle GLS 1.8T  
2000 Beetle GLS 5 vit.  
2000 Beetle GLS aut.  
1999 Beetle GLS aut.  
1999 Beetle GLS 5 vit.  
A partir de 13 495\$

**PASSAT**  
2002 Passat GLS V6  
2001 Passat GLX Wagon  
2001 Passat GLS Wagon  
2001 Passat GLX V6

Tous nos véhicules sont inspectés et certifiés par VW 2 ans / 40 000 km.

(514) 990-8977

LEXUS ES300 94, couleur taupe, exc. état, cuir, 125 000km, 17 500 \$, 514-739-3321

LEXUS GS 300, 98, 102 000 km, argent, tout équipé, très propre, 26 500 \$, 418-871-0050

LEXUS SC400 92, 185 000 km, vert, exc. état, cuir, 125 000 km, 15 995 \$, 514-288-6082

LINCOLN TOWN CAR 1996 Caprice, 63 000 km, An proppre Plaza Cadillac 514-332-1673

**LIQUIDATION 2003**  
ACURA RSX (5 en stock) 0 km, 27 995 \$  
(transport et préparation incl)

ACURA EL 1.7, 2002 (2 en stock) 0 km, cuir, CD, 19 995 \$  
(transport et préparation incl)

Demandez pour nos prêts bas taux de financement Uniquement chez  
Acura Gabriel 514-696-7777

**MALIBU** 99, très propre, exc. état, super spécial: 7995 \$, 514-886-2610

**MASERATI 2002**  
modèle coupé GT, transmission Cambio Corsa, seulement 9000 km, garantie résiduelle 3 ans, 110 000 \$, 514-745-4040, poste 6240, (Anna).

**MAXIMA** 99 01 man. et aut. 450-445-9111 514-821-8493

**BROSSARD NISSAN**  
MAZDA 626 1996, man., mc. A-1, 150 000 km, antirouille ch. anti-50000, 418-871-0050

MAZDA 626 LX 2000, aut. exc. état, 13 995 \$, 45 000 km, équipée, 13 995 \$, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA 626 LX 98, 4 ptes., 5 vit. tout ouvrant, ac, 116 000 km, gar. pro, presque neuve, 8800 \$, 514-344-1541

MAZDA Millénia S 2000 (Edition Millénia), aut., équipée, 59 000 km, aubaine 19 995 \$, garantie, CL Inc 450-430-3556

MAZDA MPV 2000, dalle, gar. pro, 320 000 km, b/m, car. A-1, 18 500 \$, 514-972-7332

MAZDA MX 6, LS, 1994, noire, 167 000 km, cuir, pneus d'hiver, 6995 \$, 514-840-2338

MAZDA Protégé LX 2000, aut., 50 000 km, cuir, garantie, démar., 13 400 \$, 514-356-1950

MAZDA Protégé GT 02, 5 vit., tout éq., 20 000 km, cuir, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protégé SE 98, man., 97 000 km, cuir, 8 pneus, imp. CD, 8600\$ nég. 514-272-6322

MAZDA Protégé 1996, 4 ptes, aut., très bonne condition, garantie, Supra Inc 514-374-3310

MAZDA Protégé LX 2002, aut., 40 000 km, ac, attache-remorque, 14 300 \$, 450-478-4517

MAZDA Protégé SE 98, ac, CD, man., 97 000 km, 8 pneus, démar., 8700 \$, 514-899-2675

MAZDA Protégé '02, aut., 22 000 km, aileron, 13 995 \$, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protégé LX 01, aut., 2.0L, air, 23 000 km, 13 995 \$, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protégé LX Touring 99, 5 vit., air, pneus neufs, 9950 \$, CL Inc 450-430-3556

MAZDA Tribute 2001 ES V6 36 000km tout équipé, groupe remorque, démar., cuir, cuir, tout élect., mag/pneus hiver sur jantes, rack, cd, exc. état, femme, 24 500 \$ ou reprise de bal 18 mois, 514-744-3067

**MERCEDES + D'INVENTAIRE**  
02 230CK tout équipée 19 500\$  
02 230CK biplace 22 995\$  
00 99 (2) C280 sport, rare  
00 920E aut. cuir 23 900 \$  
95 5420 tout originale 19 500\$  
92 500 bas km, noir, bipux  
91 3000c coupé sport bijou rare  
15 Volvo BMW Audi Jag 01 à 92  
Sélect finance 450-433-0202

**★ Spéciaux sur taxes de financement**  
★ Nous contacter pour détails

**4525 boul. St-Jean**  
**Dollard-des-Ormeaux**  
**514-620-5900**

MERCEDES 2000, 4 Matic, 36 000 km, grise, int. Noire, gar. 43 000 \$, 514-592-3727

MERCEDES 300-E 1993 190 000 km, 8 pneus, 1 très bon état, 8900 \$, 514-829-7856

MERCEDES 450SEL 1990, très bonne condition, tout équipée, 238 000 km, 7 900 \$, Après 18h: 514-769-7218

MERCEDES à LIQUIDER  
97 E320 silver,